

URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE

STATISTICAL OFFICE IN OLSZTYN

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
WARMIŃSKO-MAZURSKIE
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ
IInd QUARTER

2007

OLSZTYN, SIERPIEŃ 2007

Przygotowano w Wydziale Analiz i Udostępniania Informacji Urzędu Statystycznego w Olsztynie

Prepared by Division of Analyses and Dissemination of the Statistical Office in Olsztyn

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN 1507 - 4498

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE, WYDZIAŁ POLIGRAFICZNY

Zam. nr 45/2007 - Nakł. 60 egz.

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	<i>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</i>	
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i>	20
	LUDNOŚĆ	<i>POPULATION</i>	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	24
	PRACA	<i>LABOUR</i>	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	25
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	30
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	31
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	31
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	<i>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</i>	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	32
12.	Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	34
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	<i>FINANCES OF ENTERPRISES</i>	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	34
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Financial results of enterprises by section</i>	36
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Income, cost, financial result from sale</i>	36
	II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	37
	III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	38
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	39
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	42
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	43
	CENY	<i>PRICES</i>	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	44
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	44
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	47
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers</i>	48
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	48

	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	49
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i>	50
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i>	51
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i>	52
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i>	53
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i>	54
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	55
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU	<i>Production of major products by PRODCOM</i>	56
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i>	57
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i>	58
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I - VI	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I - VI</i>	60
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i>	61
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ludność w 2007 r.	<i>Population in 2007</i>	63
36.	Ruch naturalny ludności w I kwartale 2007 r.	<i>Vital statistics in I quarter of 2007</i>	64
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r.	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2007</i>	65
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2007</i>	66
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2007</i>	67
40.	Mieszkania oddane do użytku w okresie I – VI 2007 r.	<i>Dwellings completed in the period I – VI 2007</i>	68
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r.	<i>Entities of the national economy in 2007</i>	69
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I – VI 2007 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I – VI 2007</i>	72
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
43.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>	73
44.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i>	77

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sector majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments* – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

4) *data on procurement of agricultural product:*

– for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,

– for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods* cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

6) *production of products* refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.*

17. *In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawy artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawy artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymanywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz prowadzących jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years” old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;

2) had work but did not perform it:

- due to illness, maternity leave or vacation,
- due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding **retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisy w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń,

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner

które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen
 - reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebła ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczy wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województwa.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),

- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli poczynając od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy),

- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state)

wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories. state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
2005 I–XII	1428,6	100,7	.	x	x	x	x	x
2006 I–XII	1496,9	111,3	.	x	x	x	x	x
2006 VI	1427,1	111,1	132,5	87,7	95,8	24,5	5114	119
VII .....	.	111,1	131,0	87,1	98,9	24,2	3780	142
VIII .....	.	111,3	130,6	87,1	99,6	24,1	4320	150
IX	1426,5	111,3	127,1	85,3	97,4	23,6	4622	164
X .....	.	111,1	124,7	84,8	98,1	23,2	5301	205
XI .....	.	111,1	124,8	84,1	100,1	23,2	3587	204
XII	1426,9	111,3	127,6	84,5	102,3	23,7	2635	332
2007 I .....	.	110,7	132,0	84,4	103,4	24,2	4011	155
II .....	.	110,6	129,6	83,2	98,2	23,8	4182	167
III	1426,7	110,8	122,3	80,0	94,4	22,8	6140	99
IV .....	.	111,2	114,0	78,2	93,2	21,5	6034	124
V .....	.	111,5	107,2	77,5	94,0	20,5	5478	90
VI .....	.	111,7	101,7	76,8	94,9	19,6	4602	147

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in złoty	A	B	w złotych in złoty	A
2005 I–XII	131,3	101,3	x	2006,55	102,0	x	1019,16	102,8
2006 I–XII	136,7	104,1	x	2088,50	104,1	x	1098,71	107,8
2007 I–VI	141,7	105,9	x	2205,84	109,2	x	1127,02	103,9
2006 VI	135,3	102,9	100,2	2070,79	104,9	102,9	1110,23	109,3
VII	135,9	103,1	100,4	2079,98	102,0	100,4	.	x
VIII	136,2	103,1	100,3	2126,84	105,9	102,3	.	x
IX	136,6	102,9	100,3	2118,31	104,1	99,6	1108,92	108,4
X	136,9	103,4	100,2	2162,96	106,1	102,1	.	x
XI	136,1	104,3	100,9	2160,42	105,5	99,9	.	x
XII	138,2	104,6	100,1	2330,29	107,3	107,9	1116,58	101,6
2007 I	138,7	103,4	100,4	2123,70	107,0	91,1	.	x
II	139,5	104,4	100,6	2084,34	108,3	98,1	.	x
III	140,6	105,0	100,8	2309,16	109,8	110,8	1123,43	106,1
IV	141,0	104,8	100,3	2200,54	09,8	95,3	.	x
V	141,0	104,5	100,0	2194,69	109,0	99,7	.	x
VI	142,6	105,4	101,1	2295,08	110,8	104,6	1130,58	100,6

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Quarterly data; see general notes item 15.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII	84,3	x	79,2	x	117,4	x	91,6	x
2006 I–XII	114,7	x	139,3	x	95,5	x	94,4	x
2006 VI	108,1	100,5	123,1	93,7	93,6	103,1	100,0	106,4
VII	102,9	97,1	131,4	94,1	93,0	97,0	99,0	108,5
VIII	121,6	96,2	134,6	108,1	90,7	95,8	101,9	107,3
IX	122,0	111,2	171,8	129,7	95,8	103,5	99,9	96,8
X	120,2	100,3	169,3	100,9	96,8	94,4	95,9	90,6
XI	137,7	115,3	164,6	102,8	96,4	97,0	95,5	92,9
XII	147,2	107,9	183,5	114,6	99,9	102,7	91,2	95,6
2007 I	164,3	117,4	182,2	114,5	103,8	104,8	93,6	96,1
II	162,2	101,8	178,5	101,2	100,4	101,9	97,3	101,1
III	162,1	97,2	170,9	99,2	97,4	99,8	97,3	104,1
IV	155,3	98,6	167,7	98,7	100,2	100,7	97,6	99,7
V	145,2	97,2	166,4	99,9	96,0	96,0	93,1	95,8
VI	136,4	94,5	170,6	96,0	91,3	98,1	97,9	111,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen jęczmienia na targowiskach Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of barley on market-place
	w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B	
2005 I–XII	189,3	95,8	x	566,5	111,1	x	10,6
2006 I–XII	188,7	99,7	x	621,7	109,7	x	8,2
2006 VI	11,9	85,8	82,6	65,7	111,5	106,5	8,7
VII	13,0	96,8	109,6	64,8	109,0	98,7	9,3
VIII	13,2	98,6	100,9	63,0	109,9	97,2	9,9
IX	13,2	81,0	100,5	58,4	116,1	92,7	9,1
X	13,4	121,2	101,3	53,6	119,0	91,7	7,1
XI	14,1	110,5	105,0	41,9	111,5	78,2	6,6
XII	12,1	94,0	85,7	40,9	101,5	97,7	5,7
2007 I	13,8	112,7	114,0	40,3	106,9	98,5	5,5
II	11,7	104,2	84,9	36,1	103,0	89,6	5,3
III	13,9	101,0	118,8	43,3	103,8	119,9	5,3
IV	11,1	86,7	80,1	47,4	99,6	109,5	5,4
V	13,7	95,0	123,0	62,2	100,8	131,4	5,1
VI	12,5	105,2	91,5	60,8	92,6	97,7	6,2

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2005 I–XII	103,7	x	106,5	x
2006 I–XII	106,0	x	105,8	x
2007 I–VI	120,2	x	121,0	x
2006 VI	92,5	97,4	91,7	97,6
VII	106,5	92,7	105,8	92,5
VIII	107,1	107,5	106,8	107,8
IX	107,7	107,5	107,4	107,7
X	114,6	103,0	114,8	102,5
XI	113,4	101,2	113,7	100,8
XII	104,8	91,5	105,2	91,0
2007 I	128,2	107,2	129,7	107,7
II	122,2	94,6	122,8	94,2
III	121,1	117,5	122,3	118,2
IV	118,1	91,0	118,4	90,9
V	111,5	103,5	111,8	104,1
VI	111,1	97,5	111,7	98,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa ^{b c} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
			ogółem total				
	A	B		A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	117,2	x	4451	107,6	x	99,8	x
2006 I–XII	116,7	x	4469	100,4	x	109,8	x
2007 I–VI	126,6	x	2214	145,8	x	115,6	x
2006 VI	153,8	145,4	134	43,4	69,1	102,2	100,5
VII	118,0	94,6	545	173,6	406,7	95,4	107,7
VIII	114,3	111,2	375	81,3	68,8	108,7	104,3
IX	118,3	115,5	369	131,8	98,4	120,7	101,0
X	114,1	114,6	407	86,2	110,3	106,2	91,0
XI	117,6	72,6	456	89,2	112,0	113,9	96,5
XII	103,4	148,5	798	118,9	175,0	101,0	114,3
2007 I	139,2	30,7	319	88,1	40,0	115,3	81,6
II	205,3	109,8	370	89,2	116,0	112,6	97,0
III	166,8	147,2	264	103,9	71,4	125,4	129,0
IV	135,7	89,8	490	306,3	185,6	107,0	98,9
V	125,6	134,4	386	199,0	78,8	112,9	97,7
VI	90,6	104,8	385	287,3	99,7	116,1	103,2

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
	przemysł ^b industry ^b										
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 ³			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	110087	6684	103403	131,3	14,8	116,4	88,7	75,7	6,7	69,0	91,1
2006 I–XII	111311	6681	104630	136,7	14,6	122,0	89,3	79,0	6,5	72,5	91,7
A	101,1	100,0	101,2	104,1	98,7	104,8	x	104,3	97,3	105,0	x
2006 I–VI.....	111067	6677	104390	133,8	14,6	119,3	89,1	77,3	6,5	70,7	91,5
I–IX.....	111285	6657	104628	134,5	14,6	119,9	89,1	77,2	6,5	70,7	91,5
I–XII	111311	6681	104630	136,7	14,6	122,0	89,3	79,0	6,5	72,5	91,7
2007 I–III.....	110774	6647	104127	139,7	14,6	125,2	89,6	80,8	6,4	74,4	92,0
I–VI.....	111690	6592	105098	141,7	14,6	127,1	89,7	82,0	6,4	75,6	92,2
A	100,6	98,7	100,7	105,9	100,1	106,6	x	106,2	98,0	106,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym <i>of which</i>							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^A trade and repair ^A			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	10,8	0,2	10,6		22,3	0,1	22,3	
2006 I–XII	11,6	0,2	11,5		23,1	0,1	23,0	
A	107,8	98,8	108,0		x	103,4	97,2	
2006 I–VI	11,0	0,2	10,8		22,9	0,1	22,8	
I–IX	11,2	0,2	11,0		23,1	0,1	23,0	
I–XII	11,6	0,2	11,5		23,1	0,1	23,0	
2007 I–III	12,3	0,2	12,1		23,3	0,1	23,3	
I–VI	12,5	0,2	12,3		23,4	0,1	23,3	
A	114,4	125,9	114,2		x	102,2	107,7	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which				ogółem grand total			
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII.....	5,0	1,9	3,1	61,8	2006,55	2583,83	1932,97	96,3
2006 I–XII.....	5,1	1,9	3,3	63,4	2088,50	2653,50	2020,68	96,8
A	102,5	98,2	105,2	x	104,1	102,7	104,5	x
2006 I–VI.....	5,1	1,9	3,2	63,4	2019,41	2560,14	1953,32	96,7
I–IX.....	5,2	1,9	3,3	63,7	2055,68	2554,84	1994,85	97,0
I–XII.....	5,1	1,9	3,3	63,4	2088,50	2653,50	2020,68	96,8
2007 I–III.....	5,1	1,9	3,2	62,9	2171,61	2653,77	2115,48	97,4
I–VI.....	5,2	1,9	3,2	62,9	2205,84	2719,65	2146,88	97,3
A	100,7	102,1	99,9	x	109,2	106,2	109,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII.....	2035,09	2278,46	2011,43	98,8	1985,51	2190,53	1982,24	99,8
2006 I–XII.....	2097,37	2407,14	2069,46	98,7	2185,82	2297,90	2184,18	99,9
A	103,1	105,6	102,9	x	110,1	104,9	110,2	x
2006 I–VI.....	2059,04	2356,47	2031,55	98,7	1986,22	2154,32	1983,70	99,9
I–IX.....	2092,77	2373,28	2066,87	98,9	2086,98	2196,52	2085,36	99,9
I–XII.....	2097,37	2407,14	2069,46	98,7	2185,82	2297,90	2184,18	99,9
2007 I–III.....	2222,26	2488,82	2199,20	99,0	2172,36	2181,44	2172,21	100,0
I–VI.....	2237,91	2520,69	2213,95	98,9	2265,19	2464,62	2261,89	99,9
A	108,7	107,0	109,0	x	114,0	114,4	114,0	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^A trade and repair ^A				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII	1620,24	2278,87	1618,14	99,9	2041,18	2106,75	2000,65	98,0
2006 I–XII	1714,56	2449,88	1712,36	99,9	2126,54	2200,52	2083,86	98,0
A	105,8	107,5	105,8	x	104,2	104,5	104,2	x
2006 I–VI	1641,07	2481,54	1638,67	99,9	2085,55	2179,75	2031,12	97,4
I–IX	1676,84	2360,39	1674,79	99,9	2110,94	2201,52	2059,33	97,6
I–XII	1714,56	2449,88	1712,36	99,9	2126,54	2200,52	2083,86	98,0
2007 I–III	1810,39	3045,89	1806,73	99,8	2246,21	2322,77	2201,05	98,0
I–VI	1850,29	2813,57	1847,40	99,8	2225,83	2284,89	2190,96	98,4
A	112,7	113,4	112,7	x	106,7	104,8	107,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2005 I–XII	1437,1	121,7	1315,4	91,5	15375,3	666,8	14708,5	95,7
2006 I–XII	1783,3	112,1	1671,3	93,7	16020,2	690,0	15330,2	95,7
A	124,1	92,1	127,1	x	106,0	x	x	x
2006 I–VI	751,3	32,1	719,2	95,7	7425,9	363,5	7062,4	95,1
I–IX	1146,1	75,2	1070,9	93,4	11374,6	505,2	10869,4	95,6
I–XII	1783,3	112,1	1671,3	93,7	16020,2	690,0	15330,2	95,7
2007 I–III .....	.	.	.	.	4498,9	201,1	4297,8	95,5
I–VI .....	.	.	.	.	9256,6	361,5	8895,0	96,1
A	.	.	.	x	120,2	x	x	x

^a Wskaźnik dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2005 I–XII.....	19567,5	948,5	18619,0		18755,7	937,1	17818,6	
2006 I–XII.....	21973,1	992,9	20980,3		21252,9	982,0	20271,0	
A	112,3	104,7	112,7		x	113,3	104,8	113,8
2006 I–VI.....	9939,9	508,7	9431,2		9542,4	494,9	9047,5	
I–IX.....	15562,8	724,1	14838,7		14970,5	716,0	14254,5	
I–XII.....	21973,1	992,9	20980,3		21252,9	982,0	20271,0	
2007 I–III.....	5741,2	274,2	5467,0		5571,2	259,5	5311,7	
I–VI.....	12177,8	514,5	11663,3		11751,8	495,6	11256,2	
A	122,5	101,1	123,7		x	123,2	100,1	124,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII.....	635,9	4,1	631,8	4,1	1,2	4,3	3,2	0,4	3,4
2006 I–XII.....	576,4	4,1	572,3	3,3	1,1	3,4	2,6	0,4	2,7
A	90,6	100,2	90,6	x	x	x	x	x	x
2006 I–VI.....	320,8	8,5	312,3	4,0	2,7	4,1	3,2	1,7	3,3
I–IX.....	486,4	1,3	485,1	3,8	1,1	3,9	3,1	0,2	3,3
I–XII.....	576,4	4,1	572,3	3,3	1,1	3,4	2,6	0,4	2,7
2007 I–III.....	126,5	10,7	115,8	3,0	5,4	2,8	2,2	3,9	2,1
I–VI.....	336,5	12,5	324,0	3,5	3,7	3,5	2,8	2,4	2,8
A	104,9	146,8	103,8	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ
POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY <i>PERIODS</i>	Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infants^{de}</i>	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005 I–XII	1428601	7810	14776	12421	94	2355	5,45	10,31	8,67	6,36	1,64
2006 I–XII	1426883	8401	15094	12600	75	2494	5,87	10,55	8,81	4,97	1,74
A	99,9	107,6	102,2	101,4	79,8	105,9	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 I	1427945	834	3671	3267	21	404	2,33	10,25	9,12	5,72	1,13
III	1426494	3594	3947	3019	16	928	10,05	11,03	8,44	4,05	2,59
IV	1426883	1719	3655	3166	19	489	4,81	10,22	8,85	5,2	1,37
2007 I	1426676	905	3964	3409	15	555	2,53	11,09	9,54	3,78	1,55
A	99,9	108,5	108,0	104,3	71,4	137,4	x	x	x	x	x
B	100,0	52,6	108,5	107,7	78,9	113,5	x	x	x	x	x

(dok.) (cont.)

OKRESY <i>PERIODS</i>						
	Napływ ^f <i>Inflow^f</i>	z zagranicy <i>from abroad</i>	Odpływ ^g <i>Outflow^g</i>	za granicę <i>to abroad</i>	Saldo migracji <i>Net migration</i>	zagranicznych <i>international</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 I–XII	17348	293	20446	1130	-3098	-837
2006 I–XII	19201	423	24256	2350	-5055	-1927
A	110,7	144,4	118,6	208,0	163,2	230,2
Kwartały: <i>Quarters:</i>						
2006 I	3871	53	4931	378	-1060	-325
III	5450	135	6975	654	-1525	-519
IV	4819	87	5762	381	-943	-294
2007 I	4453	112	5215	337	-762	-225
A	115,0	211,3	105,8	89,2	71,9	69,2
B	92,4	128,7	90,5	88,5	80,8	76,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1 str. 9. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych, a liczbą zgonów w danym okresie.
d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych. f Zameldowania na pobyt stały. g Wymeldowania z pobytu stałego
a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the
age of 1. e Per 1000 live births. f Registered for permanent residence. g Registration of residence from permanent.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which					
			przemysł ^a industry ^a					
			razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which			
					w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^A processing of leather and manufacture of leather products ^A	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wood and wood straw and wicker products ^A
w tysiącach 10 ³								
2006	VI.....	139,0	79,1	74,5	15,7	5,5	0,8	10,0
	VII.....	139,6	79,4	74,7	16,0	5,5	0,8	10,0
	VIII.....	140,1	79,7	75,0	16,1	5,5	0,7	10,0
	IX.....	140,5	80,0	75,4	16,1	5,5	0,7	10,1
	X.....	140,2	80,2	75,6	16,1	5,4	0,7	10,2
	XI.....	141,7	81,8	77,2	17,1	5,4	0,7	10,2
	XII.....	140,9	81,5	76,9	17,0	5,4	0,7	10,2
2007	I.....	142,1	81,2	76,6	16,9	5,5	0,7	9,3
	II.....	142,9	81,8	77,2	16,9	5,5	0,7	9,4
	III.....	144,2	82,5	77,9	16,9	5,5	0,7	9,5
	IV.....	144,4	82,3	77,7	16,9	5,4	0,7	9,4
	V.....	144,5	82,0	77,4	16,9	5,4	0,7	9,4
	VI.....	145,7	83,2	78,5	18,1	5,4	0,7	9,3
	A	104,9	105,1	105,4	115,5	98,2	85,1	92,9
B	100,9	101,4	101,4	107,1	99,7	97,8	99,4	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A <i>manufacture of pulp and paper^A</i>	działalność wy- dawnicza; poligra- fia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical prod- ucts</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja wyrobów z metali ^A <i>manufacture of metal products^A</i>	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^A <i>manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.</i>
w tysiącach 10 ³						
2006 VI.....	1,1	1,1	0,4	2,7	5,3	14,9
VII.....	1,1	1,1	0,4	2,8	5,3	14,9
VIII.....	1,1	1,1	0,4	2,7	5,3	15,0
IX.....	1,1	1,1	0,5	2,8	5,3	15,1
X.....	1,1	1,1	0,5	2,8	5,4	15,1
XI.....	1,1	1,1	0,5	2,8	5,5	15,3
XII.....	1,1	1,1	0,5	2,8	5,4	15,4
2007 I.....	1,1	1,2	0,5	2,9	5,6	15,0
II.....	1,1	1,1	0,5	3,1	5,6	15,2
III.....	1,1	1,1	0,5	3,2	5,6	15,4
IV.....	1,2	1,1	0,5	3,2	5,6	15,2
V.....	1,2	1,1	0,5	3,3	5,6	14,8
VI.....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,6	14,7
A	104,6	104,9	113,1	122,5	106,5	98,7
B	97,8	99,6	100,2	100,8	100,1	99,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>				
		budownictwo <i>construction</i>		handel i naprawy ^A <i>trade and repair^A</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of construc- tions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel^Δ</i>
		w tysiącach 10 ³				
2006	VI.....	12,0	10,1	1,4	23,8	3,2
	VII.....	12,3	10,4	1,4	23,8	3,2
	VIII.....	12,6	10,7	1,4	23,6	3,2
	IX.....	12,6	10,7	1,4	23,7	3,2
	X.....	12,6	10,7	1,4	23,4	3,2
	XI.....	12,5	10,6	1,4	23,4	3,2
	XII.....	12,2	10,3	1,4	23,3	3,2
2007	I.....	12,5	10,4	1,4	24,1	3,4
	II.....	12,6	10,4	1,4	24,1	3,4
	III.....	12,9	10,7	1,4	24,2	3,4
	IV.....	13,1	10,9	1,4	24,2	3,5
	V.....	13,1	11,0	1,4	24,3	3,5
	VI.....	13,1	11,0	1,3	24,3	3,4
	A	109,7	109,3	96,3	102,1	107,0
	B	99,7	100,1	96,6	100,1	99,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym of which					
		handel i naprawy ^Δ (dok.) trade and repair ^A (cont.)		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospo- darka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		w tym of which				razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ				
w tysiącach 10 ³							
2006	VI	8,5	12,1	3,6	5,2	7,9	2,8
	VII	8,5	12,1	3,6	5,2	7,9	2,8
	VIII	8,5	11,9	3,7	5,2	8,1	2,8
	IX	8,6	11,8	3,6	5,2	8,1	2,8
	X	8,5	11,7	3,6	5,1	8,0	2,8
	XI	8,5	11,7	3,6	5,1	7,8	2,7
	XII	8,4	11,7	3,7	5,1	7,8	2,8
2007	I	8,8	12,0	3,9	5,1	8,0	2,8
	II	8,8	11,9	3,9	5,1	8,1	2,8
	III	8,8	11,9	4,0	5,2	8,2	2,8
	IV	8,8	11,9	4,1	5,2	8,2	2,8
	V	8,8	12,0	4,1	5,2	8,3	2,8
	VI	8,9	12,0	4,1	5,2	8,3	2,8
	A	103,6	99,8	114,6	101,0	105,0	99,2
B	100,5	100,1	101,5	100,1	100,5	99,8	

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

(cd.) (cont.)

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>of which</i>				
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of construc- tions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel</i> ^Δ
					w tysiącach 10 ³
2005 I-XII	10,8	9,0	1,3	22,3	3,0
2006 I-XII	11,6	9,8	1,4	23,0	3,0
2007 I-VI	12,5	10,4	1,4	23,4	3,3
A	114,4	113,2	102,9	102,2	109,0
2006 VI.....	11,6	9,8	1,4	23,1	3,1
VII	12,0	10,1	1,4	23,1	3,1
VIII.....	12,3	10,4	1,4	22,9	3,1
IX.....	12,2	10,4	1,4	23,0	3,1
X.....	12,2	10,4	1,4	22,9	3,1
XI.....	12,3	10,4	1,4	22,7	3,1
XII	12,2	10,3	1,4	22,7	3,1
2007 I.....	12,2	10,1	1,4	23,4	3,3
II	12,3	10,2	1,4	23,4	3,2
III.....	12,5	10,3	1,4	23,4	3,4
IV.....	12,7	10,6	1,4	23,5	3,4
V.....	12,8	10,7	1,4	23,6	3,4
VI.....	12,9	10,7	1,4	23,6	3,4
A	110,7	110,1	98,5	102,3	107,4
B	100,1	100,3	98,0	100,2	99,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>of which</i>					
	handel i naprawy ^Δ (dok.) <i>trade and repair^Δ (cont.)</i>		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospo- darka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade^Δ</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods^Δ</i>				
	w tysiącach <i>10³</i>					
2005 I-IX	7,9	11,5	3,2	5,0	7,2	2,8
2006 I-XII	8,4	11,7	3,3	5,1	7,4	2,7
2007 I-VI	8,5	11,6	3,8	5,2	7,8	2,7
A	103,4	99,5	117,3	100,7	105,9	102,4
2006 VI	8,3	11,7	3,2	5,1	7,4	2,7
VII	8,2	11,7	3,2	5,2	7,4	2,7
VIII	8,2	11,6	3,3	5,1	7,5	2,7
IX	8,4	11,5	3,3	5,1	7,5	2,7
X	8,3	11,4	3,3	5,1	7,4	2,7
XI	8,2	11,4	3,3	5,1	7,3	2,7
XII	8,1	11,4	3,3	5,1	7,3	2,7
2007 I	8,5	11,6	3,7	5,0	7,5	2,7
II	8,6	11,5	3,7	5,0	7,6	2,7
III	8,6	11,5	3,7	5,1	7,6	2,7
IV	8,6	11,5	3,8	5,2	7,7	2,7
V	8,6	11,6	3,8	5,2	7,8	2,7
VI	8,6	11,7	3,9	5,2	7,8	2,7
A	103,4	100,1	118,7	101,1	105,2	100,6
B	100,0	100,6	100,7	100,0	100,8	100,7

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons									
		ogółem grand total	z ogółem of grand total							zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończe- nia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a	
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not em- ployed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a			
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason					
									razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers											
2006	VI	132513	73402	30295	102218	3236	109110	66631	3336	632	
	VII	131042	73470	30133	100909	3185	108119	.	3985	833	
	VIII	130554	73872	30128	100426	3134	108020	.	4664	969	
	IX	127131	72748	29444	97687	3099	105678	62789	5057	863	
	X	124659	71601	28328	96331	3009	103082	.	4810	862	
	XI	124755	71507	27755	97000	2920	102604	.	4614	832	
	XII	127574	72582	28226	99348	2918	104842	60111	5090	948	
2007	I	131969	73539	28266	103703	2930	108150	.	5147	914	
	II	129582	71914	27194	102388	2852	105842	.	4544	819	
	III	122349	68483	25169	97180	2721	99928	57393	3878	677	
	IV	113995	65381	23650	90345	2603	93095	.	2186	627	
	V	107162	62778	22976	84186	2519	87482	.	2997	572	
	VI	101708	60815	21961	79747	2410	82926	49137	2217	481	
	A	76,8	82,9	72,5	78,0	74,5	76,0	73,7	66,5	76,1	
B	94,9	96,9	95,6	94,7	95,7	94,8	x	74,0	84,1		

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4.^a See methodological notes item 4.

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed per- sons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers							
2006	VI.....	24,5	11002	16754	7506	5114	1118
	VII	24,2	12970	14441	6543	3780	926
	VIII	24,1	11984	12472	5788	4320	873
	IX.....	23,6	13649	17072	7402	4622	776
	X.....	23,2	14662	17134	7577	5301	609
	XI.....	23,2	12858	12762	5632	3587	611
	XII	23,7	12674	9855	4595	2635	384
2007	I.....	24,2	15100	10705	4996	4011	853
	II	23,8	9627	12014	4982	4182	778
	III.....	22,8	9565	16798	6936	6140	1231
	IV.....	21,5	9389	17743	8477	6034	919
	V.....	20,5	10373	17206	7971	5478	1194
	VI.....	19,6	10546	16000	6685	4602	691
	A	x	95,9	95,5	89,1	90,0	61,8
B	x	101,7	93,0	83,9	84,0	57,9	

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4. ^b W ciągu miesiąca.^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					
	do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i>	długotrwale bezro- botni ^a <i>long-term unem- ployed^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupa- tional qualifications^a</i>	samotnie wycho- wujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia <i>bringing up single- handed at least one child aged 7 and below</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
2006 VI	29363	88600	21649	40525	5822	3765
VII	29217	86937	21531	40403	5779	3736
VIII	29060	86274	21542	40518	5810	3775
IX	28341	84257	21344	40258	5818	3769
X	27312	82410	21267	39701	5732	3723
XI	26546	82676	21647	40216	5795	3727
XII	27086	84060	22288	41175	5900	3760
2007 I	27710	85861	23227	42857	6121	3902
II	26402	84386	23265	42507	6078	3860
III	24039	80440	22549	40353	5907	3810
IV	21883	75373	21459	37658	5732	3721
V	20819	70355	20587	35588	5508	3570
VI	19571	66664	19828	33555	5386	3468
A	66,7	75,2	91,6	82,8	92,5	92,1
B	94,0	94,8	96,3	94,3	97,8	97,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4.

^a Ssee methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZO-
STAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT
AND WORK SENIORITY**
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of education level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^b	średnim ogólno- kształcą- cym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
w tysiącach 10 ³											
2006	VI	132,5	5,1	26,5	10,7	40,5	29,4	35,8	27,7	32,9	6,7
	IX	127,1	5,5	25,7	10,4	38,1	28,3	34,3	26,2	31,5	6,8
	XII	127,6	5,5	25,4	10,4	38,1	27,1	34,3	26,6	32,3	7,2
2007	III	122,3	5,0	23,7	9,3	37,1	24,0	33,4	25,7	31,7	7,6
	VI	101,7	4,5	20,5	8,6	29,9	19,6	27,7	20,9	26,6	6,9
	A	76,8	87,7	77,4	80,3	73,8	66,7	77,3	75,4	80,8	103,6
	B	83,1	90,7	86,6	92,2	80,6	81,4	82,9	81,3	84,1	91,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy w miesiącach ^{b,c} <i>By duration of unemployment in months^{b,c}</i>						Według stażu pracy w latach ^c <i>By work seniority in years^c</i>						
	1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	bez stażu pracy <i>no work seniori- ty</i>
	w tysiącach <i>10³</i>												
2006 VI	9,8	13,7	17,2	25,2	21,2	45,5	18,5	27,4	19,5	21,1	14,0	1,7	30,3
IX	12,2	16,2	14,2	21,7	20,1	42,6	17,9	26,2	18,6	20,0	13,2	1,7	29,4
XII	8,9	21,9	17,7	19,0	19,4	40,7	18,0	26,5	19,0	20,4	13,6	1,8	28,2
2007 III	7,6	17,4	19,8	20,2	18,7	38,7	17,6	25,9	18,8	19,9	13,2	1,8	25,2
VI	9,1	11,5	13,0	19,1	15,3	33,9	14,4	20,9	15,3	16,4	11,0	1,7	22,0
A	92,0	83,7	75,6	75,7	72,1	74,5	77,8	76,3	78,5	77,9	78,8	95,2	72,5
B	119,6	66,0	65,6	94,3	81,8	87,4	81,9	80,8	81,5	82,7	83,1	92,2	87,3

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

^a Including post-secondary education. ^b From the data of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawo- dowej Activity rate	Wskaźnik zatrud- nienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 I-III	1175	484	107	585	50,2	41,2
IV-VI	1217	518	111	587	51,7	42,6
VII-IX	1181	531	89	561	52,5	45,0
X-XII	1141	503	79	559	51,0	44,1
2007 I-III	1161	504	78	578	50,2	43,4
A	98,8	104,1	72,9	98,8	x	x
B	101,8	100,2	98,7	103,4	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyź- ni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15-24 lata persons aged 15-24 years	osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^f
2006 I-III	107	58	59	48	18,1	15,3	20,9	15,7	22,4	36,7	24,0
IV-VI	111	63	61	50	17,6	14,1	21,7	15,4	21,5	39,1	24,6
VII-IX	89	48	46	43	14,4	12,3	17,2	12,0	18,1	31,3	20,2
X-XII	79	42	42	37	17,2	15,9	18,8	13,3	23,1	35,6	23,2
2007 I-III	78	38	46	33	13,4	12,3	14,7	11,9	16,8	29,8	18,8
A	72,9	65,5	78,0	68,8	x	x	x	x	x	x	x
B	98,7	90,5	109,5	89,2	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	W tym Of which przemysł ^a industry ^a w tym of which			
				w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^A processing of leather and manufacture of leather products ^A	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wood and wood straw and wicker products ^A
				w złotych in zloty			
2005 I-XII	2006,55	2035,09	2000,51	1814,57	1262,19	1316,33	1628,92
2006 I-XII	2088,50	2097,37	2054,93	1912,74	1317,35	1384,86	1697,76
2007 I-VI	2205,84	2237,91	2197,51	2019,90	1327,30	1486,09	1791,60
A	109,2	108,7	109,0	109,7	103,1	109,4	110,2
2006 VI	2070,79	2059,94	2024,70	1877,53	1350,51	1389,01	1672,14
VII	2079,98	2094,96	2055,12	1947,30	1326,84	1364,19	1706,82
VIII	2126,84	2155,52	2119,42	1957,22	1436,08	1444,34	1736,65
IX	2118,31	2143,57	2109,20	1955,23	1423,84	1437,15	1798,78
X	2162,96	2159,00	2120,90	1976,71	1276,38	1448,30	1778,96
XI	2160,42	2172,41	2134,04	1962,18	1252,29	1424,68	1814,88
XII	2330,29	2212,64	2150,07	1983,34	1306,35	1348,09	1728,30
2007 I	2123,70	2145,52	2095,99	1933,63	1371,36	1452,64	1689,00
II	2084,34	2122,95	2092,44	1942,49	1271,88	1501,93	1727,05
III	2309,16	2402,38	2369,21	2066,23	1321,16	1487,68	1817,86
IV	2200,54	2224,38	2163,70	1973,68	1302,79	1502,54	1777,70
V	2194,69	2223,84	2186,58	2100,54	1320,45	1480,82	1819,39
VI	2295,08	2279,10	2245,04	2056,94	1367,89	1491,71	1874,73
A	110,8	110,6	110,9	109,6	101,3	107,4	112,1
B	104,6	102,5	102,7	97,9	103,6	100,7	103,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.) w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.) w tym of which					
	w złotych in zloty					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A manufacture of pulp and paper ^A	działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^A manufacture of metal products ^A	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^A manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
	w złotych in zloty					
2005 I-XII	1849,22	2315,58	2192,72	2224,79	2260,39	1790,84
2006 I-XII	1915,57	2431,00	2404,92	2248,88	2185,51	1821,66
2007 I-VI	2060,29	2485,75	2813,01	2439,85	2324,60	1954,83
A	108,9	106,5	122,2	112,3	106,2	111,7
2006 VI	1884,92	2748,86	2315,60	2147,40	2182,77	1780,60
VII	1854,45	2437,70	2388,89	2445,40	2287,52	1713,65
VIII	1926,40	2410,62	2455,96	2303,94	2272,79	1854,52
IX	1926,34	2526,94	2550,67	2259,18	2218,24	1875,74
X	1933,15	2381,50	2489,81	2186,58	2375,70	1931,68
XI	2030,77	2316,56	2680,66	2352,00	2424,48	1915,97
XII	1951,06	3177,81	2621,94	2713,75	2251,57	1996,44
2007 I	1982,08	2152,90	2641,82	2271,86	2208,60	1905,99
II	2069,53	2280,28	2728,25	2337,41	2301,85	1927,38
III	2111,30	2451,82	2730,25	2551,33	2359,34	2045,44
IV	2067,14	2377,93	2863,21	2458,28	2314,90	2027,12
V	2037,93	2922,89	3042,80	2413,83	2354,44	1858,99
VI	2097,32	2654,38	2949,59	2562,55	2346,54	1988,83
A	111,3	96,6	127,4	119,3	107,5	111,7
B	102,9	90,8	96,9	106,2	99,7	107,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>				
		budownictwo <i>construction</i>		handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of construc- tions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel^Δ</i>
		w złotych <i>in zloty</i>				
2005	I-XII	1985,51	1998,58	1867,88	1620,24	1844,05
2006	I-XII	2185,82	2204,80	2153,38	1714,56	1940,22
2007	I-VI	2265,19	2327,06	2197,84	1850,29	2065,29
	A	114,0	116,6	112,7	112,7	111,8
2006	VI.....	2112,14	2141,80	2030,96	1688,40	1884,03
	VII.....	2142,52	2172,03	2078,88	1728,34	1940,14
	VIII.....	2286,01	2308,57	2303,95	1753,06	1953,14
	IX.....	2286,68	2264,14	2619,65	1763,09	1975,33
	X.....	2270,84	2295,48	2223,41	1771,51	1980,70
	XI.....	2455,39	2511,98	2186,96	1783,09	1839,77
	XII.....	2549,23	2609,30	2292,25	1890,67	2387,87
2007	I.....	2137,48	2147,42	2456,12	1772,94	1907,53
	II.....	2139,36	2197,59	2059,22	1756,19	1961,06
	III.....	2238,65	2290,45	2180,15	1894,23	2137,67
	IV.....	2249,13	2310,77	2185,27	1857,25	2041,51
	V.....	2351,95	2424,60	2187,92	1860,27	2114,38
	VI.....	2409,14	2483,29	2219,56	1930,68	2190,28
	A	114,1	115,9	109,3	114,3	116,3
	B	102,4	102,4	101,4	103,8	103,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym of which					
		handel i naprawy [^] (dok.) trade and repair [^] (cont.)		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospo- darka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm [^] real estate, renting and business activi- ties	
		w tym of which				razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		handel hurtowy i komisowy [^] wholesale and commission trade [^]	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego [^] retail trade; repair of personal and household goods [^]				
		w złotych in zloty					
2005	I-XII	1856,07	1399,59	2038,29	2041,18	1967,98	2277,86
2006	I-XII	1975,10	1468,27	2249,57	2126,54	2102,89	2498,57
2007	I-VI	2165,38	1559,22	2312,49	2225,83	2139,30	2547,91
	A	114,3	110,6	107,9	106,7	106,8	105,7
2006	VI	1934,19	1461,84	2195,54	2134,25	2132,15	2753,27
	VII	2009,88	1474,46	2265,75	2147,10	2081,29	2508,34
	VIII	2038,24	1496,93	2369,52	2185,34	2051,95	2367,75
	IX	2011,91	1525,21	2303,30	2130,06	2127,81	2628,15
	X	2059,06	1504,33	2240,13	2179,59	2178,28	2468,64
	XI	2075,75	1556,59	2268,06	2153,57	2155,87	2386,26
	XII	2115,28	1594,73	2319,49	2168,00	2594,57	3062,42
2007	I	2102,24	1495,05	2334,38	2228,49	2059,93	2436,03
	II	2045,60	1482,83	2282,95	2163,71	2014,95	2395,50
	III	2220,07	1580,89	2189,92	2340,62	2162,49	2662,96
	IV	2170,33	1570,58	2344,57	2169,85	2178,85	2612,50
	V	2152,25	2152,25	2413,37	2246,10	2099,45	2423,84
	VI	2265,00	1611,19	2376,06	2219,58	2284,63	2842,40
	A	117,1	110,2	108,2	104,0	107,2	103,2
	B	105,2	102,6	98,5	98,8	108,8	117,3

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I-XII.....	297,6	238,0	59,7	1019,16	1143,29	849,92	948,93	756,55
2006 I-XII.....	296,5	238,9	57,5	1098,71	1195,54	927,46	1020,22	799,84
A	99,6	100,4	96,4	107,8	104,5	109,1	107,5	105,7
2006 I-VI.....	296,1	238,0	58,1	1084,55	1179,87	925,05	998,94	790,71
I-IX.....	296,4	238,5	57,8	1092,71	1189,48	925,72	1011,31	796,68
I-XII.....	296,5	238,9	57,5	1098,71	1195,54	927,46	1020,22	799,84
2007 I-III.....	297,5	241,2	56,2	1123,43	1222,88	941,20	1036,36	810,79
I-VI.....	298,0	242,0	55,9	1127,02	1225,97	944,49	1040,42	811,31
A	100,6	101,7	96,3	103,9	103,9	102,1	104,2	102,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętne miesięczne.
a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
		ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from the sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2005	I-XII	19567,5	13912,8	5235,5	247,1	42,4	172,2
2006	I-VI	9939,9	6745,1	2922,4	215,1	21,8	57,3
	I-IX	15562,8	10538,1	4658,1	287,7	34,6	78,9
	I-XII	21973,1	15149,0	6330,6	375,1	46,9	118,4
2007	I-III.....	5741,2	4022,8	1642,8	54,2	11,5	21,4
	I-VI	12177,8	8525,2	3479,5	129,4	29,4	43,7

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2005 I-XII	18755,7	13773,9	4541,0	183,0	258,0
2006 I-VI.....	9542,4	6811,2	2509,2	67,3	154,7
I-IX.....	14970,5	10601,8	4039,7	106,3	222,8
I-XII	21252,9	15275,1	5444,0	199,2	334,6
2007 I-III.....	5571,2	4031,4	1429,3	42,7	67,7
I-VI.....	11751,8	8422,7	3067,4	110,1	151,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I-XII	833,4	811,8	-0,0	811,8	934,2	122,4
2006 I-VI.....	347,0	397,5	0,2	397,7	479,7	82,0
I-IX.....	554,7	592,3	0,9	593,2	699,8	106,6
I-XII	760,5	720,2	0,9	721,1	910,5	189,4
2007 I-III.....	204,9	170,0	-0,1	169,9	307,8	137,9
I-VI.....	514,6	426,0	0,0	426,0	607,2	181,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I-XII	175,9	173,8	2,1	635,9	762,0	126,1
2006 I-VI.....	76,9	75,1	1,8	320,8	403,8	83,0
I-IX.....	106,7	101,7	5,1	486,4	593,7	107,2
I-XII	144,8	137,8	7,0	576,4	770,2	193,8
2007 I-III.....	43,3	42,5	0,8	126,5	263,8	137,3
I-VI.....	89,5	86,4	3,1	336,5	516,7	180,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activi- ties	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities	
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł								
Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2005 I-XII	19148,2	12512,2	1064,4	3813,2	463,8	353,4	110,5	
2006 I-VI	9667,5	6194,1	487,3	2072,5	174,7	198,9	56,8	
I-IX	15196,2	9480,5	917,2	3415,1	268,9	325,3	87,1	
I-XII	21479,6	13531,2	1504,2	4561,1	356,3	444,8	119,4	
2007 I-III.....	5665,6	3741,4	238,8	1144,9	88,0	132,4	32,2	
I-VI	12004,7	7850,5	586,4	2528,3	169,2	243,7	67,2	
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł								
Cost of products, goods and materials sold 10 ⁶ zł								
2005 I-XII	18314,8	11860,9	1004,2	3744,3	449,0	354,3	106,3	
2006 I-VI	9320,5	5939,7	461,9	2032,4	180,4	198,5	56,9	
I-IX	14641,5	9102,1	861,9	3335,1	275,3	321,3	86,6	
I-XII	20719,1	13052,2	1391,4	4449,4	361,9	442,0	116,3	
2007 I-III.....	5460,7	3590,6	236,4	1120,2	85,0	135,4	31,9	
I-VI	11490,1	7426,1	563,3	2466,5	164,0	302,6	67,2	
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł								
Financial result from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2005 I-XII	833,4	651,3	60,3	69,0	14,8	-0,9	4,2	
2006 I-VI	347,0	254,4	25,5	40,0	-5,7	0,4	-0,1	
I-IX	554,7	378,4	55,3	80,0	-6,4	4,0	0,5	
I-XII	760,5	479,1	112,8	111,7	-5,6	2,8	3,1	
2007 I-III.....	204,9	150,8	2,3	24,8	3,0	-3,0	0,3	
I-VI	514,6	424,4	23,1	61,8	5,3	-58,9	0,0	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Zysk brutto w mln zł							
Gross profit 10 ⁶ zł							
2005 I-XII	934,2	689,2	62,4	89,6	42,3	13,4	6,2
2006 I-VI.....	479,7	340,7	28,8	51,8	6,0	8,9	3,0
I-IX.....	699,8	461,6	57,4	98,1	10,4	15,9	4,7
I-XII	910,5	564,9	114,7	131,4	15,6	18,8	6,0
2007 I-III.....	307,8	215,2	14,8	30,9	6,7	5,1	2,1
I-VI.....	607,2	410,1	34,3	66,7	11,8	13,8	4,7
Strata brutto w mln zł							
Gross loss 10 ⁶ zł							
2005 I-XII	122,4	92,4	0,8	13,7	10,5	0,1	0,0
2006 I-VI.....	82,0	52,8	3,4	10,8	6,0	2,0	1,7
I-IX.....	106,6	68,6	3,4	18,1	9,2	1,0	1,4
I-XII	189,4	151,7	5,6	18,3	10,8	0,6	0,2
2007 I-III.....	137,9	107,7	12,2	5,4	1,3	4,6	0,8
I-VI.....	181,2	70,8	9,8	4,8	1,2	87,0	2,6
Wynik finansowy brutto w mln zł							
Gross financial result 10 ⁶ zł							
2005 I-XII	811,8	596,7	61,6	75,9	31,8	13,3	6,2
2006 I-VI.....	397,7	287,9	25,4	41,0	0,0	6,9	1,4
I-IX.....	593,2	392,9	54,0	80,0	1,3	14,8	3,3
I-XII	721,1	413,2	109,1	113,2	4,8	18,2	5,8
2007 I-III.....	169,9	107,4	2,6	25,6	5,4	0,5	1,3
I-VI.....	426,0	339,3	24,5	61,9	10,7	-73,2	2,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activi- ties</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other commu- nity, social and personal service activities</i>
Zysk netto w mln zł							
Net profit 10 ⁶ zł							
2005 I-XII	762,0	560,4	49,7	74,7	33,4	11,4	4,9
2006 I-VI	403,8	284,1	23,8	42,5	4,7	8,0	2,6
I-IX	593,7	389,2	45,1	83,3	8,4	14,6	3,8
I-XII	770,2	477,3	93,0	111,3	12,2	16,2	4,5
2007 I-III.....	263,8	182,0	12,3	27,6	5,6	4,1	1,8
I-VI	516,7	344,4	29,0	57,9	9,8	11,7	3,6
Strata netto w mln zł							
Net loss 10 ⁶ zł							
2005 I-XII	126,1	95,6	0,9	14,0	10,5	0,1	0,0
2006 I-VI	83,0	53,3	3,4	10,9	6,1	2,0	1,7
I-IX	107,2	68,4	3,4	18,2	9,3	1,0	1,5
I-XII	193,8	156,1	5,6	18,3	10,8	0,5	0,2
2007 I-III.....	137,3	106,5	12,3	5,5	1,3	4,7	0,8
I-VI	180,1	70,2	9,9	4,9	1,3	85,9	2,6
Wynik finansowy netto w mln zł							
Net financial result 10 ⁶ zł							
2005 I-XII	635,9	464,8	48,9	60,6	22,9	11,3	4,9
2006 I-VI	320,8	230,8	20,4	31,6	-1,4	6,0	0,9
I-IX	486,4	320,7	41,6	65,2	-0,9	13,6	2,2
I-XII	576,4	321,2	87,4	93,0	1,4	15,7	4,3
2007 I-III.....	126,5	75,5	-0,0	22,1	4,3	-0,6	0,9
I-VI	336,5	274,2	19,1	52,9	8,5	-74,2	0,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %							
2005 I-XII	4,4	5,2	5,7	1,8	3,2	-0,3	3,8
2006 I-VI.....	3,6	4,1	5,2	1,9	-3,3	0,2	-0,2
I-IX.....	3,7	4,0	6,0	2,3	-2,4	1,2	0,6
I-XII	3,5	3,5	7,5	2,4	-1,6	0,6	2,6
2007 I-III.....	3,6	4,0	1,0	2,2	3,4	-2,3	1,0
I-VI.....	4,3	5,4	3,9	2,4	3,1	-24,2	0,0
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %							
2005 I-XII	95,9	95,3	94,3	98,0	93,6	96,4	94,5
2006 I-VI.....	96,0	95,5	94,8	98,0	99,9	96,7	97,7
I-IX.....	96,2	96,0	94,2	97,7	99,5	95,7	96,4
I-XII	96,7	97,0	92,8	97,6	98,7	96,1	95,4
2007 I-III.....	97,0	97,2	98,9	97,8	94,3	99,6	96,2
I-VI.....	96,5	95,7	95,9	97,6	94,1	128,3	97,1
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %							
2005 I-XII	4,1	4,7	5,7	2,0	6,4	3,6	5,5
2006 I-VI.....	4,0	4,5	5,2	2,0	0,0	3,3	2,4
I-IX.....	3,8	4,0	5,8	2,3	0,4	4,4	3,6
I-XII	3,3	3,0	7,2	2,4	1,3	3,9	4,6
2007 I-III.....	3,0	2,8	1,1	2,2	5,8	0,4	3,8
I-VI.....	3,5	4,3	4,1	2,4	5,9	-28,3	2,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %							
2005 I-XII	3,2	3,6	4,5	1,6	4,6	3,0	4,3
2006 I-VI	3,2	3,6	4,1	1,5	-0,8	2,9	1,5
I-IX	3,1	3,3	4,5	1,9	-0,3	4,0	2,4
I-XII	2,6	2,3	5,8	2,0	0,4	3,3	3,5
2007 I-III.....	2,2	2,0	0,0	1,9	4,6	-0,4	2,8
I-VI	2,8	3,4	3,2	2,1	4,7	-28,6	1,3
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %							
2005 I-XII	17,9	13,0	29,7	12,4	62,6	123,0	127,0
2006 I-VI	17,8	14,0	21,8	8,9	29,4	124,6	139,1
I-IX	18,2	14,4	21,2	11,6	30,5	113,7	156,0
I-XII.....	21,3	16,9	34,4	12,0	38,4	124,4	61,8
2007 I-III.....	17,6	12,0	27,6	10,9	34,9	124,7	241,8
I-VI	15,8	11,3	17,9	10,0	36,4	81,5	180,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %							
2005 I-XII.....	90,5	89,7	115,6	63,6	105,5	206,9	223,3
2006 I-VI	101,2	106,4	105,7	61,5	87,2	214,2	229,7
I-IX	98,6	100,8	109,8	65,9	95,4	201,6	283,7
I-XII.....	101,2	104,9	105,8	66,3	95,9	206,4	101,3
2007 I-III.....	98,9	101,6	99,0	65,3	99,4	196,7	356,3
I-VI	95,1	99,1	93,4	64,8	99,2	136,5	282,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2005 I-XII	498	265	45	88	26	26	9
2006 I-VI.....	503	266	46	89	25	26	9
I-IX.....	512	270	46	91	25	28	9
I-XII	524	278	47	93	25	28	9
2007 I-III.....	515	272	50	85	23	29	11
I-VI.....	527	278	51	88	23	30	11
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2005 I-XII	76,7	75,5	95,6	73,9	73,1	61,5	77,8
2006 I-VI.....	69,8	72,2	80,4	73,0	52,0	50,0	55,6
I-IX.....	77,3	76,3	82,6	84,6	68,0	67,9	77,8
I-XII	82,1	80,6	91,5	87,1	80,0	57,1	88,9
2007 I-III.....	66,4	76,1	54,0	62,4	60,9	37,9	54,5
I-VI.....	75,0	80,6	60,8	77,3	82,6	56,7	54,5
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2005 I-XII	86,2	85,2	98,9	89,9	79,7	47,3	88,5
2006 I-VI.....	85,1	88,0	91,2	83,7	60,4	48,7	45,2
I-IX.....	87,5	89,3	86,1	89,7	70,5	64,3	55,7
I-XII	77,6	68,9	94,3	96,6	82,3	51,5	96,6
2007 I-III.....	82,0	87,0	60,1	77,5	73,9	34,2	50,7
I-VI.....	86,9	89,7	78,4	85,9	89,4	54,4	50,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY <i>PERIODS</i>		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^b <i>of which from deliveries and services^b</i>
				produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
		w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>					
2005	I-XII	6170,4	1933,7	537,1	407,4	3334,4	2635,4
2006	I-VI	6554,6	2106,6	480,2	488,3	3589,0	3171,7
	I-IX	6901,4	2199,9	456,8	504,3	3765,1	3261,0
	I-XII	7143,3	2298,4	492,6	558,5	3745,0	3133,1
2007	I-III.....	7295,5	2404,6	473,4	603,4	3918,9	3362,9
	I-VI	7783,6	2615,0	486,3	702,1	4201,7	3675,8

(dok.) (cont.)

OKRESY <i>PERIODS</i>		Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^c <i>Short-term liabilities^c</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
				<i>Short-term liabilities^c</i>				
		inwestycje krótkotermino- we <i>short-term investments</i>	krótkotermino- we rozliczenia międzyokreso- we <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
					kredyty bankowe i pożyczki ^d <i>bank credits and loans^d</i>	z tytułu dostaw i usług ^b <i>from deliveries and services^b</i>	z tytułu podat- ków, cel, ubezpieczeń i innych świad- czeń <i>on account of taxes, customs duties, insurances and other benefits</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>								
2005	I-XII	821,9	80,3	4590,7	1338,7	2465,0	294,9	1469,5
2006	I-VI	764,6	94,4	4303,1	780,4	2812,4	271,0	2384,5
	I-IX	853,6	82,8	4686,5	896,7	2954,3	297,8	2542,4
	I-XII	1001,0	98,9	4691,8	820,2	3031,5	308,0	3087,8
2007	I-III.....	846,2	125,7	4815,9	863,8	3050,8	311,5	3079,7
	I-VI	837,1	129,9	5297,0	999,2	3198,4	339,5	3388,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt. 13. ^b Bez względu na okres wymagalności zapłaty. ^c Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^d Od jednostek niepowiązanych.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Regardless the maturity date. ^c Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and service. ^d From not related entities.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a

Stan w końcu czerwca 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a

End of June 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwesty- cje krótko- termi- nowe short- term invest- ments		kredyty bankowe i po- życzki ^d bank credits and loans ^d	z tytułu dostaw i usług ^c from delive- ries and services ^c
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM	7783,6	2615,0	486,3	702,1	4201,7	3675,8	837,1	5297,0	999,2	3198,4
TOTAL										
w tym:										
of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	5360,1	1708,4	431,5	165,0	3186,7	2805,5	408,7	3626,5	671,4	2234,3
Manufacturing										
Budownictwo.....	632,3	256,0	6,3	63,7	284,6	245,0	67,3	376,9	63,7	185,6
Construction										
Handel i naprawy ^Δ	1051,7	485,7	4,9	459,7	468,3	407,0	85,9	855,3	183,8	599,7
Trade and repair ^Δ										
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	73,7	11,3	0,0	6,8	37,4	24,2	21,7	59,6	10,8	25,5
Transport, storage and communication										
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	347,0	95,0	34,0	4,0	92,8	78,1	137,3	168,5	3,6	72,8
Real estate, renting and business activi- ties										
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała.....	48,1	2,5	0,0	0,1	16,1	13,4	28,3	15,7	1,5	7,0
Other community, social and personal service activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty. ^d Od jednostek niepowiązanych.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date. ^d From not related entities.

CENY
PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezałko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2004 I–XII.....	103,6	106,1	102,9	97,0	103,7	102,4	107,1	101,0	100,8
2005 I–XII.....	102,2	102,2	101,8	94,6	103,5	103,0	104,5	101,3	100,2
2006 I–XII.....	100,6	100,2	101,3	91,1	102,8	101,0	101,5	99,8	101,0
2006 I–III	100,3	99,0	101,7	92,2	102,7	101,7	102,8	98,8	100,4
IV–VI	100,2	98,8	101,2	91,6	103,1	101,4	103,6	97,6	100,5
VII–IX	101,0	101,3	101,3	90,6	102,7	100,8	102,7	100,7	100,5
X–XII	100,8	101,7	101,2	90,1	102,6	100,1	97,1	102,0	102,5
2006 I–III	101,6	103,7	101,1	88,6	102,8	100,6	100,3	104,0	102,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	czerwiec June	grudzień December	czerwiec June	
	w złotych in zloty		A	
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,62	2,76	2,75	105,0
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,29	0,36	0,33	113,8
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,23	1,43	1,40	113,8
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,40	1,57	1,62	115,7
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley – per 0,5 kg	1,27	1,40	1,45	114,2
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) beef: bone-in (roast beef)	15,89	17,50	17,69	111,3
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	22,07	23,85	24,08	109,1
wieprzowe z kością: schab środkowy pork, bone-in: centre loin	12,53	13,16	13,60	108,5
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	5,05	6,39	6,65	131,7
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	18,78	19,79	19,67	104,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	A
	czerwiec June	grudzień December	czerwiec June	
	w złotych in złoty			
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	28,85	27,90	27,74	96,2
„Toruńska”	12,72	11,78	11,73	92,2
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg..... Fillets of hake, frozen – per kg	12,49	13,03	13,32	106,6
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,52	2,53	2,52	100,0
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,71	1,64	1,70	99,4
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,14	9,46	9,40	102,8
dojrzewający „Gouda” Ripening "Gouda" cheese	16,03	15,69	15,66	97,7
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l	1,36	1,39	1,38	101,5
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,32	0,36	0,36	112,5
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	2,85	2,88	2,93	102,8
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	2,76	2,83	2,72	98,6
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	3,94	4,01	4,04	102,5
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,27	4,40	4,59	107,5
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	2,47	1,78	2,31	93,5
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,63	2,24	3,04	186,5
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,32	1,71	1,93	146,2
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	2,91	3,04	2,91	100,0
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,08	3,17	3,12	101,3
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,53	4,63	4,83	106,6
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,27	2,29	2,36	104,0
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,82	2,74	2,87	101,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	czerwiec June	grudzień December	czerwiec June	
	w złotych in zloty		A	
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l <i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>	2,63	2,60	2,62	99,6
Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>	5,41	5,67	5,98	110,5
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl <i>Men's suit, elana and wool – per set</i>	450,71	438,29	434,43	96,4
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt <i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>	100,80	100,20	103,40	102,6
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw – za 1 szt <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>	65,49	64,61	64,75	98,9
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt <i>Women's tights thin, plain – per piece</i>	4,22	4,36	4,36	103,3
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	141,79	140,58	140,98	99,4
damskie <i>women's</i>	143,99	141,89	142,89	99,2
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt <i>Sink fixture – per piece</i>	88,98	99,90	101,10	113,6
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system – per m³</i>	2,05	2,11	2,11	102,9
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	466,40	520,30	505,30	108,3
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	23,02	22,17	22,68	98,5
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>	20,74	21,89	21,59	104,1
Robot kuchenny, elektryczny – za 1 szt <i>Kitchen food processor, electric – per piece</i>	155,20	151,60	150,40	96,9
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>	358,40	389,10	374,60	104,5
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>	7,68	7,56	7,81	101,7
Proszek do prania – za 0,6 kg <i>Washing powder – per 0,6 kg</i>	.	4,75	5,03	.
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	4,22	4,07	4,48	106,2
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	1,81	1,82	1,82	100,6
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	353,10	342,20	299,60	84,8
Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i>	13,25	14,14	14,43	108,9
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz <i>Local daily newspaper – per copy</i>	1,36	1,38	1,40	102,9
Mydło toaletowe – za 100 g <i>Toilet soap – per 100 g</i>	1,64	1,56	1,55	94,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	A
	czerwiec June	grudzień December	czerwiec June	
	w złotych in zloty			
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	8,06	7,57	7,67	95,2
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	22,30	23,30	23,50	105,4
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	24,59	24,65	24,69	100,4
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per m ³	38,15	38,84	41,69	109,3
Opłata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply – per m ³	13,98	14,59	14,23	101,8
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	48,80	49,00	50,00	102,5
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	11,02	11,12	11,33	102,8
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,60	11,10	11,30	106,6

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zloty per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w złotych za 1 dt in zloty per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zloty per kg live weight			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005	I–XII	37,65	27,89	22,33	4,06	3,88	3,89	94,52
2006	I–XII	43,17	38,85	33,79	3,88	3,66	3,38	97,02
	A	114,7	139,3	151,3	95,5	94,4	86,7	102,6
2006	VI	42,67	34,82	.	4,15	3,73	3,40	94,79
	VII	41,45	32,76	.	4,03	4,05	3,40	95,17
	VIII	39,86	35,41	.	3,86	4,35	3,55	94,34
	IX	44,33	45,94	13,81	3,99	4,20	3,92	95,31
	X	44,46	46,36	13,60	3,77	3,81	3,98	98,67
	XI	51,27	47,64	65,95	3,65	3,54	3,85	99,78
	XII	55,32	54,60	69,95	3,75	3,38	3,71	102,64
2007	I	64,95	62,53	.	3,93	3,25	3,93	100,68
	II	66,12	63,26	.	4,01	3,29	4,11	99,75
	III	64,29	62,76	.	4,00	3,42	4,49	99,90
	IV	63,42	61,95	97,97	4,03	3,41	4,45	100,51
	V	61,62	61,88	149,47	3,86	3,27	4,43	101,39
	VI	58,21	59,41	.	3,79	3,65	4,34	102,99
	A	136,4	170,6	.	91,3	97,9	127,5	108,7
	B	94,5	96,0	.	98,1	111,8	97,9	101,6

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczna one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cow for slaughter	trzoda chlewna pigs
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w złotych za 1 dt in zloty per dt					w złotych za 1 szt in zloty per head			w złotych za 1 kg in zloty per kg	
2005 I–XII	43,50	.	37,70	30,65	55,19	.	.	.	.	.
2006 I–XII	50,17	36,55	45,79	37,24	84,30	2581,32	.	120,35	.	3,70
2007 I–VI	65,76	50,54	61,76	58,00	112,79	2432,14	2010,22	114,38	.	3,72
2006 VI	48,89	34,00	42,65	33,06	81,67	2758,33	1583,33	114,38	3,02	3,57
VII	50,29	36,07	43,50	35,63	105,00	2717,31	1583,33	117,50	3,02	3,56
VIII	51,90	33,46	43,88	36,59	118,16	2725,38	1583,33	113,16	2,97	3,55
IX	54,81	38,67	46,33	37,75	102,00	2666,67	.	120,63	3,24	3,83
X	59,16	48,00	53,83	45,24	88,02	2200,00	1600,00	121,43	.	3,90
XI	58,00	47,63	53,55	47,50	87,70	2257,14	1760,00	111,36	.	4,27
XII	59,77	49,36	59,60	53,33	87,52	2214,29	2000,00	113,75	.	3,80
2007 I	60,29	49,43	59,40	52,90	97,81	2300,00	2200,00	117,50	.	3,85
II	66,14	51,60	61,42	58,25	98,03	2405,56	2077,78	117,35	.	3,56
III	67,85	49,30	64,53	57,58	107,65	2488,89	1877,78	120,29	.	3,67
IV	71,00	51,80	62,67	61,79	110,76	2533,33	1877,27	105,59	.	3,68
V	68,40	49,11	63,71	60,08	124,37	2472,22	1922,22	115,88	.	3,79
VI	60,89	52,00	58,80	57,42	138,12	2392,86	2106,25	109,67	.	3,78
A	124,5	152,9	137,9	173,7	169,1	86,8	133,0	95,9	.	105,9
B	89,0	105,9	92,3	95,6	111,1	96,8	109,6	94,6	.	99,7

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes	1 l mleka krowiego l of cows' milk		pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2006 VI	11,0	10,7	8,7	4,6	.	3,9	1,15	0,96
VII	11,2	12,4	9,3	3,9	.	4,3	1,21	0,88
VIII	13,0	12,3	9,9	3,7	.	4,6	1,30	0,82
IX	10,9	9,2	9,1	4,1	30,4	4,4	1,24	0,91
X	7,9	8,2	7,1	4,3	28,0	3,9	1,33	1,02
XI	7,4	7,4	6,6	4,0	5,4	3,5	1,13	1,21
XII	6,9	6,2	5,7	3,9	4,8	3,3	1,08	1,12
2007 I	6,6	5,2	5,5	3,3	.	3,2	0,93	1,18
II	6,4	5,2	5,3	3,4	.	3,3	1,00	1,08
III	6,9	5,4	5,3	3,2	.	3,4	1,06	1,07
IV	6,6	5,5	5,4	3,1	3,5	3,4	1,12	1,08
V	6,6	5,3	5,1	2,6	2,2	3,2	1,11	1,16
VI	7,0	6,1	6,2	2,6	.	3,5	1,05	1,04

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2004 I-XII	1050100	1036736	372225	450738	96895
2005 I-XII	1437064	1424961	508858	632282	110074
2006 I-VI.....	751283	748675	200902	430675	56950
I-IX.....	1146096	1140828	378094	576999	85109
I-XII	1783333	1767126	570125	930985	113052
A	124,1	124,0	112,0	147,2	102,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2004 I-XII	733724	615028	22634	100132	40491
2005 I-XII	1119493	1047635	31061	77711	64299
2006 I-VI.....	641901	608946	22006	30991	11737
I-IX.....	974771	907934	32433	49214	20613
I-XII	1515293	1419660	58774	65896	26257
A	135,4	135,5	189,2	84,8	40,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto ^a Dwellings which construction started ^a
	ogółem total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2005 I–XII	4812	694	2292	1310	3670
2006 I–XII	6847	991	2995	2553	5832
A	142,3	142,8	130,7	194,9	158,9
2006 I–VI	3122	308	1472	1184	2808
I–VII	3591	385	1695	1338	3202
I–VIII	4107	504	1978	1439	3613
I–IX	4571	605	2185	1594	4322
I–X	5112	605	2437	1826	4812
I–XI	6082	859	2741	2224	5224
I–XII	6847	991	2995	2553	5832
2007 I	391	116	141	134	631
I–II	752	117	320	278	972
I–III	1527	178	632	606	1443
I–IV	2199	213	959	903	2118
I–V	2785	247	1368	1010	2693
I–VI	3853	312	1739	1558	3609
A	123,4	101,3	118,1	131,6	128,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
		spółdzielnie mieszka- niowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent
2005 I–XII	4451	461	2797	657	417332	21180	336973	35504
2006 I–XII	4469	439	2152	1307	397038	21136	277772	69903
A	100,4	95,2	76,9	198,9	95,1	99,8	82,4	196,9
2006 I–VI	1519	119	1001	270	154770	5501	127057	14991
I–VII	2064	173	1186	545	197677	8673	150408	29657
I–VIII	2439	241	1316	630	229111	11973	169498	34208
I–IX	2808	348	1460	713	260118	17052	189358	38725
I–X	3215	362	1642	836	297655	17711	215395	45662
I–XI	3671	391	1791	1082	335594	19166	236281	59437
I–XII	4469	439	2152	1307	397038	21136	277772	69903
2007 I	319	48	195	70	31829	2297	25403	3761
I–II	689	170	330	159	63953	9214	45661	7442
I–III	953	207	481	235	90376	11225	66252	11263
I–IV	1443	268	674	403	133589	14721	93130	20718
I–V	1829	305	800	572	163335	16400	110605	28918
I–VI	2214	365	972	722	195329	19947	131398	36206
A	145,8	306,7	97,1	267,4	126,2	362,6	103,4	241,5

^a Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.^a End of period, data is estimated.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2006 as of December 31, 2006 B – stan w dniu 30 VI 2007 as of June 30, 2007		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fi- zyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	111311	28541	6681	21860	82770
TOTAL	B	111690	28847	6592	22255	82843
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	4853	870	58	812	3983
Agriculture, hunting and forestry	B	4906	867	57	810	4039
Rybołówstwo i rybactwo	A	119	24	-	24	95
Fishing	B	129	26	-	26	103
Przemysł ^c	A	10114	2475	124	2351	7639
Industry ^c	B	10093	2493	121	2372	7600
górnictwo i kopalnictwo	A	63	31	-	31	32
mining and quarrying	B	63	30	-	30	33
przetwórstwo przemysłowe	A	9838	2306	36	2270	7532
manufacturing	B	9819	2323	32	2291	7496
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	213	138	88	50	75
electricity, gas and water supply	B	211	140	89	51	71
Budownictwo	A	10555	1046	19	1027	9509
Construction	B	11102	1069	19	1050	10033
Handel i naprawy ^Δ	A	31828	4762	18	4744	27066
Trade and repair ^Δ	B	31658	4768	17	4751	26890
Hotele i restauracje	A	3376	601	27	574	2775
Hotels and restaurants	B	3424	608	27	581	2816
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	7509	617	44	573	6892
Transport, storage and communication	B	7473	624	44	580	6849
Pośrednictwo finansowe	A	4141	276	4	272	3865
Financial intermediation	B	4070	278	4	274	3792
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	19303	8991	3362	5629	10312
Real estate, renting and business activities	B	19184	9160	3279	5881	10024
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A	1136	1135	546	589	1
Public administration and defence; compulsory social security	B	1134	1134	546	588	-
Edukacja	A	3303	1941	1829	112	1362
Education	B	3311	1941	1831	110	1370
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	6536	823	361	462	5713
Health and social work	B	6537	821	357	464	5716
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A	8536	4979	289	4690	3557
Other community, social and personal service activities	B	8667	5057	290	4767	3610

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII	25	12	2	3	6	735	122	86
2006 VI	24	11	2	3	6	728	122	83
IX.....	24	11	2	3	6	734	123	83
XII.....	23	10	2	3	6	735	124	81
2007 III	21	8	2	3	6	739	124	82
VI	18	7	2	2	6	739	124	80
A	75,0	63,6	100,0	66,7	100,0	101,5	101,6	96,4
B	85,7	87,5	100,0	66,7	100,0	100,0	100,0	97,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities ^Δ			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nieruchomo- ści i firm ^Δ real estate, renting and business activities ^Δ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 XII	26	122	326	5080	851	1356	481	1691	557
2006 VI	25	121	325	5165	869	1375	492	1707	570
IX.....	27	123	327	5207	875	1390	497	1709	578
XII.....	28	122	327	5239	881	1400	500	1717	583
2007 III	28	123	328	5277	886	1402	508	1727	594
VI	27	125	329	5336	891	1412	519	1747	601
A	108,0	103,3	101,2	103,3	102,5	102,7	105,5	102,3	105,4
B	96,4	101,6	100,3	101,1	100,6	100,7	102,2	101,2	101,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 XII.....	147	8	7	4174	843	5	82447
2006 VI	142	8	7	4250	861	5	83021
IX.....	143	8	7	4279	866	5	83092
XII.....	141	8	7	4297	872	5	82770
2007 III	141	8	8	4327	875	5	82087
VI	140	8	8	4365	880	4	82843
A	98,6	100,0	114,3	102,7	102,2	80,0	99,8
B	99,3	100,0	100,0	100,9	100,6	80,0	100,9

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20 – 50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	w tym lochy of which sows	
										razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads											
Ogółem Total											
2005	III.....	x	x	x	833,9	233,8	230,0	270,1	100,0	96,5	62,8
	VI ^c	407,2	190,8	216,4	880,6	264,7	230,8	285,8	99,3	95,9	62,2
	XII ^b	382,8	191,7	191,0	932,3	304,8	234,1	294,7	98,7	95,9	61,5
2006	III.....	x	x	x	834,7	264,8	214,2	261,5	94,2	90,7	59,4
	VI ^c	434,4	203,0	231,4	846,0	254,6	228,9	267,8	94,7	91,2	58,1
	XII ^b	408,2	196,9	211,3	832,0	235,4	226,2	279,5	90,9	88,2	57,3
2007	III.....	x	x	x	833,1	235,2	237,3	266,5	94,1	90,8	61,0
	A	x	x	x	99,8	88,8	110,8	101,9	99,9	100,1	102,8
	B	x	x	x	100,1	99,9	104,9	95,3	103,6	103,0	106,5
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2005	III.....	x	x	x	734,5	211,7	203,3	233,7	85,7	82,7	53,4
	VI ^c	385,6	179,9	205,8	783,6	242,5	207,8	249,3	84,0	81,1	52,2
	XII ^b	359,9	180,7	179,2	835,8	282,6	209,5	260,4	83,2	80,9	51,4
2006	III.....	x	x	x	740,4	243,7	188,0	230,4	78,3	75,2	49,1
	VI ^c	411,9	192,4	219,5	747,8	231,7	199,2	238,6	78,3	75,2	47,7
	XII ^b	386,3	187,2	199,2	738,6	214,0	197,1	252,9	74,6	72,3	46,9
2007	III.....	x	x	x	738,4	212,9	209,2	238,5	77,7	74,9	50,8
	A	x	x	x	99,7	87,4	111,3	103,5	99,3	99,6	103,6
	B	x	x	x	100,0	99,5	106,1	94,3	104,2	103,6	108,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of November. ^c Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielecym) cattle (incl. calve)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t					
2005	I-XII	421687 ^d	289662 ^d	53066 ^d	189291	12874	72896	103468
2006	I-XII	468083 ^e	347020 ^e	36082 ^e	188728	13004	76401	99272
	A	111,0	119,8	68,0	99,7	101,0	104,8	95,9
2006	VI	29439,8	24452,8	1622,7	11889,1	900,1	4537,7	6442,2
	VII	18513,1	12314,0	2937,2	13032,7	1102,7	4334,3	7594,7
	VIII	114205,4	88090,9	10567,9	13155,0	1012,5	5307,0	6835,4
	IX	134637,9	114086,8	8340,5	13223,5	1026,3	4391,3	7793,2
	X	63390,5	47094,4	4341,0	13398,4	1148,1	4889,4	7358,7
	XI	27201,8	22105,3	2135,8	14070,9	1346,0	5094,3	7629,5
	XII	29960,6	22856,4	2699,6	12062,4	796,4	4732,9	6527,4
2007	I	25477,5	22125,5	1572,1	13750,9	839,6	5221,2	7688,7
	II	25446,1	20643,4	3948,3	11673,9	831,5	5274,5	5562,0
	III	19304,8	15055,7	2636,8	13874,3	1097,5	5606,5	7163,5
	IV	16611,7	13560,8	1449,9	11108,3	842,7	4302,2	5963,2
	V	17077,7	14155,4	1337,7	13668,0	1097,4	5226,9	7342,2
	VI	17469,8	14854,2	2079,6	12504,5	933,9	4868,1	6702,4
	A	59,3	60,7	128,2	105,2	103,8	107,3	104,0
	B	102,3	104,9	155,5	91,5	85,1	93,1	91,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2005 I-XII	265863	23797	93454	147812	566524
2006 I-XII	264592	23921	97951	141817	621713
A	99,5	100,5	104,8	95,9	109,7
2006 VI	16730,4	1648,3	5817,6	9203,1	65714
VII	18483,2	2041,0	5556,8	10849,6	64834
VIII	18473,0	1867,5	6803,9	9764,8	63044
IX	18719,4	1899,4	5629,9	11133,2	58440
X	18946,5	2130,6	6268,4	10512,4	53581
XI	19966,5	2501,1	6531,2	10899,3	41894
XII	16902,4	1470,7	6067,8	9324,9	40930
2007 I	19260,0	1551,0	6693,8	10983,8	40314
II	16284,8	1542,8	6762,2	7945,7	36113
III	19500,5	2032,0	7187,8	10233,5	43282
IV	15621,9	1569,5	5515,6	8518,9	47377
V	19260,2	2048,6	6701,1	10488,9	62230
VI	17574,9	1739,4	6241,2	9574,9	60823
A	105,0	105,5	107,3	104,0	92,6
B	91,2	84,9	93,1	91,3	97,7

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII – XII 2005. e Okres VII – XII 2006.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheeps, horses and poultry. c Carcass warm weight. d The period of VII – XII 2005. e The period of VII – XII 2006.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
		razem total	w tym of which			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^A processing of leather and manufacture of leather products ^A	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^A
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	15375,3	14806,9	4305,3	185,8	45,6	1094,6
2006 I–XII	16020,2	15347,9	5040,2	196,6	42,0	1220,8
2007 I–VI	9256,6	8888,3	2935,4	100,0	21,3	636,0
A	120,2	121,0	134,4	107,3	102,2	104,9
2006 VI	1309,7	1262,0	379,9	18,5	2,7	103,2
VII	1223,7	1176,4	379,6	16,1	1,9	99,1
VIII	1321,6	1273,7	404,9	16,9	4,9	100,9
IX	1427,9	1379,0	396,9	19,6	3,8	115,6
X	1472,3	1414,5	422,6	19,6	4,3	110,1
XI	1491,1	1427,7	486,3	13,9	3,4	107,9
XII	1357,0	1292,0	458,3	15,2	3,2	88,3
2007 I	1467,2	1403,3	462,1	18,6	2,6	101,8
II	1381,9	1317,4	412,8	15,9	4,0	101,3
III	1632,1	1565,4	468,0	16,9	5,0	116,7
IV	1497,0	1432,9	437,7	16,1	3,7	105,6
V	1557,9	1500,0	485,6	14,9	3,2	109,1
VI	1534,3	1483,5	513,5	17,1	3,1	105,2
A	111,1	111,7	129,9	91,3	109,5	102,7
B	97,5	98,0	104,6	117,5	97,4	95,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wy- dawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII	163,2	271,3	206,1	503,0	1122,1	2224,1
2006 I–XII	183,9	277,1	201,3	527,6	1096,0	2241,1
2007 I–VI	103,7	137,8	112,0	388,0	612,7	1128,9
A	125,4	112,7	113,1	171,1	108,0	100,3
2006 VI	15,3	22,1	16,5	46,7	92,9	197,0
VII	13,0	22,0	14,8	44,0	89,0	133,3
VIII	15,4	28,3	21,1	47,8	98,5	190,5
IX	16,2	28,3	20,7	59,3	114,2	197,4
X	17,7	24,6	18,1	58,8	113,0	209,0
XI	17,9	27,6	18,6	52,5	110,0	210,7
XII	15,5	21,8	13,5	44,5	90,6	187,6
2007 I	18,8	22,6	21,4	60,1	99,1	193,0
II	15,7	19,1	16,3	55,5	90,4	186,7
III	18,4	24,5	22,8	64,5	102,5	215,5
IV	17,3	22,2	14,4	62,3	101,2	179,4
V	17,8	24,8	17,6	70,1	108,5	180,1
VI	16,0	23,9	19,7	72,6	103,6	154,2
A	112,4	107,6	115,2	154,3	105,1	74,9
B	89,9	96,1	111,1	103,6	96,3	86,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkty uboju trzody chlewnej ^a <i>Slaughter products^a of pigs</i>	Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony <i>Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated</i>	Kielbasy z wyjątkiem wątrobianych, suche lub do okładania, niegotowane z mięsa zwierząt rzeźnych <i>Sausages, excluding liver ones, dired ones or sandwich type, made from slaughter animals</i>	Mleko i śmietana o zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona w hl <i>Milk and cream with fat contents above 6%, not condensed and not sweetened in hl</i>
	w tonach in t			
2005 I–XII	66690	28469	16011	91402
2006 I–XII	161519	28918	31402	105141
2007 I–VI	95303	12069	19630	85721
A	204,1	86,2	156,9	202,0
2006 VI	9471	2508	2380	11247*
VII	8802	2436	3495	11317
VIII	9357	2285	1554	11681
IX	7681	2426	2140	11399
X	7360	2762	2200	11594
XI	13970	2572	2567	8831
XII	12378	2540	1939	8122
2007 I	12303	1624	2742	7377
II	11204	1730	2264	10657
III	13135	2039	2470	14804
IV	11130	2310	2896	16254
V	13026	2176	3163	16729
VI	14394	1966	3852	18581
A	152,0	78,4	161,8	165,2
B	110,5	90,3	121,8	111,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku □resk□□y□ego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka Butter and other fats from milk	Sery Cheese		Pieczywo świeże Fresh bakery products
			podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd	
w tonach in t					
2005	I–XII	3705	26578	2320	25360
2006	I–XII	2885	27206	2086	26574
2007	I–VI	1090	11476	1037	13850
	A	73,9	92,6	96,7	104,8
2006	VI	287	2412	174	2228
	VII	270	2433	177	2245
	VIII	292	2566	174	2248
	IX	279	2515	145	2183
	X	237	2426	164	2229
	XI	150	2372	157	2169
	XII	180	2244	200	2281
2007	I	154	2071	171	2249
	II	112	1859	139	2159
	III	115	1850	186	2434
	IV	140	1799	184	2269
	V	263	2063	194	2347
	VI	306	1834	162	2392
	A	106,6	76,0	93,1	107,4
B	116,3	88,9	83,5	101,9	

^a W wadze poubojowej cieplej. ^b Z wyjątkiem wątrobianych.
^a In post-slaughter warm weight. ^b With the exception of liver sausages.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie damskie lub dziewczęce Woman or girl dresses, skirts and culottes	Tarcica iglasta Coniferous sawnwood	Tarcica liściasta Deciduous sawnwood	Energia elektryczna Electric energy	Ciepło w parze lub gorącej wodzie Steam or hot water heat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
	w tys. szt 10 ³ pcs	w m ³ in m ³		w MW.h in MW.h	w GJ in GJ
2005 I–XII	275	148551	30402	252518	11404657
2006 I–XII	341	163555	28588	219387	11516199
2007 I–VI	138	66034	11912	121315	6243442
A	77,1	74,7	72,4	94,0	89,5
2006 VI	25	14491	2736	8463	440567
VII	33	12788	1415	8222	395040
VIII	25	14666	2251	8667	404134
IX	34	12647	2173	11164	420977
X	29	12299	2325	14647	851430
XI	22	12167	2368	22735	1152049
XII	19	10804	1693	24902	1217246
2007 I	28	8820	1672	27755	1389794
II	29	9006	2337	29813	1548795
III	30	11523	2572	21694	1182147
IV	20	11730	1940	16517	939838
V	14	12107	1632	14886	607306
VI	17	12848	1407	10650	461585
A	68,0	88,7	51,4	125,8	104,8
B	121,4	106,1	86,2	71,5	76,0

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^aSOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w milionach złotych 10 ⁶ zł			
2005 I–XII	1937,0	1318,0	1086,6	168,0
2006 I–XII	2367,6	1538,0	1270,6	210,1
2007 I–VI	945,9	611,4	517,3	71,4
A	120,8	126,6	133,4	99,3
2006 VI	230,8	153,4	128,9	21,1
VII	210,3	145,1	116,7	24,2
VIII	220,4	161,3	137,0	19,8
IX	258,2	186,3	151,7	26,6
X	293,6	213,5	179,8	25,1
XI	214,1	155,1	136,3	13,7
XII	318,0	221,2	188,7	25,9
2007 I	102,2	67,9	57,1	9,0
II	112,6	74,6	63,0	8,3
III	152,7	109,8	91,0	13,8
IV	154,8	98,6	82,7	12,0
V	192,7	132,6	113,0	15,5
VI	217,8	138,9	120,2	14,2
A	94,4	90,6	93,2	67,3
B	113,0	104,8	106,3	91,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2005 I–XII	99,8	79,9	109,5	111,9
2006 I–XII	109,8	118,5	112,6	101,2
2007 I–VI	115,6	146,7	104,6	109,3
2006 VI	102,2	95,7	110,7	140,2
VII	95,4	128,1	123,6	123,6
VIII	108,7	135,7	114,7	135,7
IX	120,7	137,9	115,9	131,6
X	106,2	79,7	110,6	124,4
XI	113,9	135,1	104,9	121,2
XII	101,0	96,2	113,0	117,7
2007 I	115,3	145,7	97,7	107,3
II	112,6	158,0	102,6	134,6
III	125,4	173,8	115,7	140,0
IV	107,0	101,3	103,1	106,2
V	112,9	163,3	111,7	96,1
VI	116,1	166,4	106,4	99,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki papers, books
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I–XII	105,7	108,2	85,5	99,3
2006 I–XII	94,5	119,5	169,5	81,6
2007 I–VI	104,1	124,7	103,7	108,6
2006 VI	95,1	127,3	146,3	101,4
VII	97,8	127,5	147,4	103,6
VIII	96,2	138,0	158,5	78,6
IX	93,0	128,6	166,3	85,2
X	91,2	129,0	167,8	67,8
XI	94,3	115,5	191,0	78,8
XII	93,9	107,3	138,8	73,7
2007 I	106,0	96,1	103,3	111,5
II	99,4	142,7	90,8	104,7
III	110,2	105,0	87,5	119,7
IV	102,9	110,7	101,4	112,1
V	100,0	113,3	99,2	95,9
VI	106,0	112,4	99,9	95,0

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2006 VI	100,5	99,6	108,1	95,8
VII	107,7	112,0	116,8	97,9
VIII	104,3	105,4	104,0	106,9
IX	101,0	111,4	98,4	95,8
X	91,0	60,6	94,6	106,7
XI	96,5	151,7	83,7	78,8
XII	114,3	93,1	98,6	127,0
2007 I	81,6	123,6	86,8	71,5
II	97,0	101,0	91,5	113,3
III	129,0	151,9	125,4	119,7
IV	98,9	82,7	105,5	99,0
V	97,7	92,8	105,5	97,6
VI	103,2	101,5	102,9	99,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki <i>papers, books</i>
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2006 VI	98,8	101,0	96,9	102,1
VII	114,5	88,9	103,5	91,3
VIII	101,2	106,1	110,0	104,2
IX	81,2	100,4	108,8	97,8
X	99,4	100,8	105,8	88,3
XI	92,6	94,2	100,7	91,7
XII	131,4	99,6	120,4	136,0
2007 I	78,9	130,2	51,6	56,4
II	94,8	122,1	89,7	96,6
III	119,7	80,3	118,3	149,4
IV	102,5	100,5	112,0	122,5
V	96,9	97,5	105,1	92,0
VI	104,8	100,2	97,6	101,1

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total			
	2006	2007	A	wskaznik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	23798	23840	100,2	74,5
w tym <i>of which:</i>				
Przeciwko bezpieczeństwu publicznemu oraz bezpieczeństwu w komunikacji	3945	3813	96,7	99,4
<i>Against public safety and safety of transport</i>				
Przeciwko życiu i zdrowiu	806	723	89,7	86,5
<i>Against life and health</i>				
w tym <i>of which:</i>				
zabójstwo	25	14	56,0	96,0
<i>homicide</i>				
uszczerbek na zdrowiu	340	339	99,7	90,1
<i>damage to health</i>				
udział w bójce lub pobiciu	402	340	84,6	82,7
<i>participation in violence or assault</i>				
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajowości	86	154	179,1	88,4
<i>Against sexual freedom and morals</i>				
w tym <i>of which:</i>				
zgwałcenie	33	44	133,3	75,8
<i>rape</i>				
Przeciwko rodzinie i opiece	958	867	90,5	100,0
<i>Against the family and custody</i>				
Przeciwko mieniu	11626	10022	86,2	52,9
<i>Against property</i>				
w tym <i>of which:</i>				
kradzież rzeczy	3727	3293	88,4	36,2
<i>property theft</i>				
kradzież z włamaniem	3366	2473	73,5	45,1
<i>theft with burglary</i>				
rozbój	410	312	76,1	58,0
<i>violence</i>				
oszustwo	1648	1492	90,5	83,9
<i>fraud</i>				
Przeciwko działalności instytucji państwowych i samorządowych	573	660	115,2	99,5
<i>Against the activities of state institutions and territorial self government</i>				
w tym: <i>of which</i>				
czynna napaść na funkcjonariusza publicznego	95	87	91,6	98,9
<i>active assault of a public official</i>				
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	829	667	80,5	99,4
<i>Against the judiciary</i>				
Przeciwko porządkowi publicznemu	126	111	88,1	83,5
<i>Against public order</i>				
Przeciwko wiarygodności dokumentów	876	3210	366,4	86,3
<i>Against the reliability of documents</i>				
Przeciwko obrotowi gospodarczemu	211	228	108,1	93,4
<i>Against economic activity</i>				
Przeciwko obrotowi pieniędzmi, papierami wartościowymi	78	189	242,3	33,3
<i>Against circulation of money and securities</i>				

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje Rooms rented		Stopień wykorzystania pokoi w % Utilisation of rooms in %
	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments - total								
2005 I–XII.....	758021	219186	2014893	503384	30,1	544889	228975	33,5
2006 I–XII.....	818723	186476	2279662	478069	31,3	623085	226796	35,5
A	108,0	85,1	113,1	95,0	x	114,4	99,0	x
2006 I-III	107434	17405	243541	42944	20,2	97470	28644	24,5
IV-VI	220446	51722	551796	136409	31,3	173167	66030	38,8
VII-IX	338135	84117	1171486	225077	40,1	223360	94156	46,8
X-XII	152708	33232	312839	73639	22,5	129088	37966	29,9
2007 I-III	137346	27125	283212	51633	21,1	118701	26111	26,8
IV-VI	227512	48758	577890	125041	32,1	185231	62773	41,2
A	103,2	94,3	104,7	91,7	x	107,0	95,1	x
Hotele, motele i pensjonaty - razem Hotels, motels and boarding houses - total								
2005 I–XII.....	547991	202236	1070702	453517	31,7	544889	228975	33,5
2006 I–XII.....	570727	169363	1165552	419342	31,4	623085	226796	35,5
A	104,1	83,7	108,9	92,5	x	114,4	99,0	x
2006 I-III	89245	16676	160567	40579	19,5	97470	28644	24,5
IV-VI	156215	47878	326917	124231	34,6	173167	66030	38,8
VII-IX	197061	72660	451582	185643	44,1	223360	94156	46,8
X-XII	128206	32149	226486	68889	24,8	129088	37966	29,9
2007 I-III	120479	26243	210548	47772	22,9	118701	26111	26,8
IV-VI	162004	44096	340574	110764	36,3	185231	62773	41,2
A	103,7	92,1	104,2	89,2	x	107,0	95,1	x
w tym hotele of which hotels								
2005 I–XII.....	493898	190636	939473	418167	32,7	489123	212641	34,5
2006 I–XII.....	514683	160975	1009444	391999	33,1	556719	215747	37,1
A	104,2	84,4	107,4	93,7	x	113,8	101,5	x
2006 I-III	82445	16366	146299	39629	21,1	89541	28067	25,9
IV-VI	139533	45260	280802	116616	36,3	153823	63149	40,5
VII-IX	174533	67759	373605	168273	45,7	193595	87282	48,4
X-XII	118172	31590	208738	67481	27,4	119760	37249	32,0
2007 I-III	110000	25656	190777	46408	25,5	108174	25229	29,1
IV-VI	142531	41410	284607	102201	38,5	163174	58660	44,2
A	102,1	91,5	101,4	87,6	x	106,1	92,9	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania Other tourist collective accommodation establishments								
2005 I–XII.....	210030	16950	944191	49867	28,5	x	x	x
2006 I–XII.....	247996	17113	1114110	58727	31,2	x	x	x
A	118,1	101,0	118,0	117,8	x	x	x	x
2006 I-III	18189	729	82974	2365	21,5	x	x	x
IV-VI	64231	3844	224879	12178	27,5	x	x	x
VII-IX	141074	11457	719904	39434	38,0	x	x	x
X-XII	24502	1083	86353	4750	18,2			
2007 I-III	16867	882	72664	3861	17,0	x	x	x
IV-VI	65508	4662	237316	14277	27,6	x	x	x
A	102,0	121,3	105,5	117,2	x	x	x	

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

*TERRITORIAL DIVISION OF WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP
As of 31 XII*



— granice podregionów
subregion borders

— granice powiatów
powiat borders

podregion elbląski
Elbląg subregion

Olsztyn miasto wojewódzkie
voivodship city

podregion elcki
Elk subregion

Elbląg m. p. miasto na prawach powiatu
city with the status of a powiat

podregion olsztyński
Olsztyn subregion

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

POPULATION IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Z liczby ogółem <i>In grand total number</i>			Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total population</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1426676	695724	730952	60,0	105,1
<i>Podregiony Subregions</i>					
Elbląski	530511	259336	271175	58,7	104,6
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski	43492	21597	21895	53,2	101,4
działdowski	65013	31827	33186	44,6	104,3
elbląski	56434	27973	28461	29,7	101,7
iaławski	89983	44171	45812	57,4	103,7
nowomiejski	43524	21536	21988	25,5	102,1
ostródzki	105078	51496	53582	50,2	104,1
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Elbląg	126987	60736	66251	100,0	109,1
Elcki	283894	140090	143804	57,8	102,7
<i>powiaty powiats</i>					
ełcki	85087	41669	43418	66,2	104,2
giżycki	56833	27763	29070	57,4	104,7
gołdapski	26675	13147	13528	50,0	102,9
olecki	34326	16961	17365	47,1	102,4
piski	57539	28834	28705	59,2	99,6
węgorzewski	23434	11716	11718	49,0	100,0
Olsztyński	612271	296298	315973	62,1	106,6
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki	61116	29743	31373	56,1	105,5
kętrzyński	66206	32434	33772	57,4	104,1
lidzbarski	42745	21040	21705	59,8	103,2
mrągowski	50016	24458	25558	51,0	104,5
nidzicki	33855	16817	17038	43,4	101,3
olsztyński	114027	56297	57730	34,3	102,5
szczygieński	69300	34289	35011	40,5	102,1
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Olsztyn	175006	81220	93786	100,0	115,5

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I KWARTALE 2007 R.
VITAL STATISTICS IN 1 QUARTER OF 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i>
			<i>Deaths</i>					<i>Deaths</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	905	3964	3409	15	555	2,53	11,09	9,54	3,78	1,55
Podregiony Subregions										
Elbląski	348	1505	1277	8	228	2,60	11,26	9,55	5,32	1,71
powiaty powiats										
braniewski	28	110	112	1	-2	2,54	9,98	10,16	9,09	-0,18
działdowski	47	201	159	1	42	2,85	12,21	9,66	4,98	2,55
elbląski	50	175	141	1	34	3,50	12,26	9,88	5,71	2,38
iławski	40	280	193	1	87	1,77	12,36	8,52	3,57	3,84
nowomiejski	24	136	103	1	33	2,18	12,36	9,36	7,35	3,00
ostródzki	72	288	254	-	34	2,72	10,87	9,59	x	1,28
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Elbląg	87	315	315	3	-	2,74	9,92	9,92	9,52	x
Elcki	206	849	639	1	210	2,88	11,87	8,94	1,18	2,94
powiaty powiats										
elcki	73	231	175	-	56	3,44	10,87	8,23	x	2,64
giżycki	28	186	127	-	59	1,96	13,03	8,90	x	4,13
gołdapski	14	93	55	-	38	2,05	13,64	8,06	x	5,57
olecki	27	92	74	-	18	3,12	10,62	8,54	x	2,08
piski	51	179	132	-	47	3,52	12,34	9,10	x	3,24
węgorzewski	13	68	76	1	-8	2,17	11,35	12,68	14,71	-1,33
Olsztyński	351	1610	1493	6	117	2,30	10,57	9,80	3,73	0,77
powiaty powiats										
bartoszycki	35	175	164	-	11	2,26	11,3	10,59	x	0,71
kętrzyński	30	161	174	-	-13	1,80	9,65	10,43	x	-0,78
lidzbarski	30	111	129	-	-18	2,78	10,27	11,94	x	-1,67
mragowski	23	140	110	-	30	1,82	11,08	8,71	x	2,37
nidzicki	25	92	98	1	-6	2,92	10,73	11,43	10,87	-0,70
olsztyński	64	316	287	1	29	2,25	11,09	10,07	3,16	1,02
szczycieński	44	199	181	1	18	2,52	11,41	10,38	5,03	1,03
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Olsztyn	100	416	350	3	66	2,37	9,86	8,29	7,21	1,56

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie, ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku, ^c Na 1000 urodzeń żywych,
^a The difference between the number of live births and deaths in a given period, ^b Children under the age of 1, ^c Per 1000 live births,

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^a w % Registered unemployment ^a rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	101708	60815	82926	21961	2217	19,6	4602
<i>Podregiony Subregions</i>							
Elbląski	38638	24221	31470	7318	839	20,4	1388
<i>powiaty powiats</i>							
braniewski	4913	2844	4175	1174	62	32,2	183
działdowski	4724	3455	3773	902	149	21,1	103
elbląski	4486	2719	3744	788	70	23,7	189
iławski	5892	3803	4702	1349	149	16,6	203
nowomiejski	3287	2147	2585	596	104	21,9	113
ostródzki	8527	5313	7070	1786	154	23,3	204
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Elbląg	6809	3940	5421	723	151	14,8	393
Elcki	23389	13577	19115	5753	474	23,6	1306
<i>powiaty powiats</i>							
ełcki	6380	3891	5123	1617	134	21,3	282
giżycki	4741	2631	3948	1236	75	23,3	222
gołdapski	2593	1581	2218	529	76	27,4	148
olecki	2407	1550	1995	552	56	18,0	88
piski	4891	2642	3802	1308	91	27,3	407
węgorzewski	2377	1282	2029	511	42	30,2	159
Olsztyński	39681	23017	32341	8890	904	17,2	1908
<i>powiaty powiats</i>							
bartoszycki	6951	4000	5808	1574	105	31,6	361
kętrzyński	5514	3201	4482	1188	122	25,3	171
lidzbarski	4727	2522	3926	1014	115	29,9	129
mragowski	3651	2012	2869	926	73	19,6	159
nidzicki	2225	1431	1843	565	81	21,1	194
olsztyński	7053	4353	5486	1417	131	19,7	249
szczygieński	5404	3007	4404	1267	122	23,5	132
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Olsztyn	4156	2491	3523	939	155	5,0	513

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	19571	27714	20859	26625	6939
<i>Podregiony Subregions</i>					
Elbląski	7374	10667	8106	10053	2438
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski	949	1387	1145	1168	264
działdowski	969	1228	1055	1223	249
elbląski	845	1286	948	1168	239
iławski	1320	1711	1146	1397	318
nowomiejski	748	965	727	684	163
ostródzki	1566	2251	1797	2285	628
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Elbląg	977	1839	1288	2128	577
Elcki	4329	6114	4853	6236	1857
<i>powiaty powiats</i>					
ełcki	1070	1734	1331	1702	543
giżycki	792	1284	978	1312	375
gołdapski	493	608	564	709	219
olecki	495	566	469	664	213
piski	1009	1325	1042	1185	330
węgorzewski	470	597	469	664	177
Olsztyński	7868	10933	7900	10336	2644
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki	1348	1787	1531	1887	398
kętrzyński	1029	1478	1191	1473	343
lidzbarski	1010	1286	982	1164	285
mrągowski	805	964	678	959	245
nidzicki	533	633	453	514	92
olsztyński	1348	2080	1382	1776	467
szczygieński	1258	1469	1046	1324	307
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Olsztyn	537	1236	637	1239	507

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	4506	20497	8551	29888	38266
<i>Podregiony Subregions</i>					
Elbląski	1402	7808	2928	11976	14524
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski	139	993	346	1523	1912
działdowski	144	971	410	1388	1811
elbląski	130	803	235	1528	1790
iławski	214	1144	485	1775	2274
nowomiejski	80	657	280	1137	1133
ostródzki	257	1550	608	2613	3499
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Elbląg	438	1690	564	2012	2105
Elcki	884	4803	2055	6720	8927
<i>powiaty powiats</i>					
elcki	288	1447	600	1722	2323
giżycki	204	971	385	1411	1770
gołdapski	81	494	268	730	1020
olecki	80	606	179	625	917
piski	155	851	438	1426	2021
węgorzewski	76	434	185	806	876
Olsztyński	2220	7886	3568	11192	14815
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki	227	1265	636	2417	2406
kętrzyński	178	1059	365	1255	2657
lidzbarski	149	950	494	1611	1523
mragowski	136	742	303	1029	1441
nidzicki	90	422	265	535	913
olsztyński	330	1249	587	2053	2834
szczygieński	205	1115	437	1562	2085
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Olsztyn	905	1084	481	730	956

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W OKRESIE I – VI 2007 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I – VI 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>			Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2214	145,8	972	195329	126,2	131398
<i>Podregiony Subregions</i>						
Elbląski	733	172,1	327	63906	141,2	41370
<i>powiaty powiats</i>						
braniewski	30	250,0	16	3062	181,6	2526
działdowski	94	241,0	58	8749	138,3	6791
elbląski	65	270,8	23	4911	142,8	3100
iławski	157	134,2	78	14410	143,6	9933
nowomiejski	40	160,0	40	4163	135,2	4163
ostródzki	214	159,7	70	17334	129,9	9092
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Elbląg	133	177,3	42	11277	153,4	5765
Elcki	344	112,1	160	33123	111,1	24426
<i>powiaty powiats</i>						
elcki	123	198,4	51	11700	151,4	8464
giżycki	66	48,9	25	6019	60,1	4054
gołdapski	59	393,3	14	4008	249,9	2147
olecki	18	90,0	16	3050	121,5	2683
piski	42	60,9	42	5741	79,1	5741
węgorzewski	36	600,0	12	2605	380,8	1337
Olsztyński	1137	144,7	485	98300	123,3	65602
<i>powiaty powiats</i>						
bartoszycki	10	45,5	10	1266	51,9	1266
kętrzyński	18	163,6	18	2726	205,6	2726
lidzbarski	18	120,0	18	2112	68,8	2112
mrągowski	82	328,0	82	8583	207,2	8583
nidzicki	14	200,0	14	2061	196,3	2061
olsztyński	184	110,2	179	26569	108,1	26260
szczygieński	94	125,3	91	11208	112,0	10805
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Olsztyn	717	154,5	73	43775	132,3	11789

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	111690	100,6	28847	102,9	18	739
<i>Podregiony Subregions</i>						
Elbląski	37718	100,3	9764	102,0	4	286
<i>powiaty powiats</i>						
braniewski	2917	100,1	930	102,4	-	19
działdowski	3657	101,7	782	102,8	1	31
elbląski	3294	98,5	845	92,6	-	52
iławski	5894	100,8	1340	102,4	-	39
nowomiejski	2527	103,5	487	102,3	-	17
ostródzki	7566	100,9	2026	101,9	3	42
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Elbląg	11863	99,2	3354	104,2	-	86
Elcki	22443	100,5	5468	103,7	-	137
<i>powiaty powiats</i>						
elcki	6193	101,0	1469	103,7	-	33
giżycki	5323	100,0	1327	104,7	-	31
gołdapski	2105	101,6	527	102,3	-	12
olecki	3099	104,5	701	104,2	-	24
piski	4206	96,9	980	103,0	-	25
węgorzewski	1517	102,0	464	102,9	-	12
Olsztyński	51529	100,7	13615	103,2	14	316
<i>powiaty powiats</i>						
bartoszycki	3485	99,4	891	102,5	1	30
kętrzyński	4193	98,5	1110	103,8	3	27
lidzbarski	3209	102,6	922	101,8	1	25
mrągowski	4552	99,9	990	100,9	1	33
nidzicki	2079	99,5	547	101,5	-	16
olsztyński	8204	104,4	2027	110,6	2	71
szczygieński	4896	100,6	1060	101,6	1	27
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Olsztyn	20911	100,1	6068	101,8	5	87

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^c industry ^c	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5336	891	6793	82843	99,8	4039	7600	7496
<i>Podregiony Subregions</i>								
Elbląski powiaty powiats	1662	275	1861	27954	99,7	1297	3049	3014
braniewski	114	12	121	1987	99,0	160	173	168
działdowski	108	24	160	2875	101,4	124	296	293
elbląski	182	43	125	2449	100,8	170	360	355
iławski	246	28	350	4554	100,4	291	496	492
nowomiejski	68	13	71	2040	103,8	149	275	269
ostródzki	306	67	441	5540	100,5	317	535	528
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Elbląg	638	88	593	8509	97,4	86	914	909
Elcki powiaty powiats	785	115	1289	16975	99,6	1141	1415	1402
ełcki	227	24	473	4724	100,1	168	309	307
giżycki	202	38	309	3996	98,5	216	353	351
gołdapski	83	9	101	1578	101,3	188	179	175
olecki	109	15	137	2398	104,6	166	218	217
piski	94	11	201	3226	95,2	301	269	265
węgorzewski	70	18	68	1053	101,6	102	87	87
Olsztyński powiaty powiats	2889	501	3643	37914	99,9	1601	3136	3080
bartoszycki	146	34	258	2594	98,4	125	217	216
kętrzyński	102	24	209	3083	96,7	112	256	249
lidzbarski	100	18	196	2287	102,9	106	233	230
mragowski	208	73	224	3562	99,7	193	291	284
nidzicki	84	11	140	1532	98,8	108	136	135
olsztyński	399	67	415	6177	102,6	435	563	554
szczygieński	166	38	243	3836	100,3	402	368	359
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Olsztyn	1684	236	1958	14843	99,4	120	1072	1053

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register., ^b Excluding persons tending private farm., ^c See general notes item .,

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok) Natural persons conducting economic activity by section ^b						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair	hotele i restauracje hotels and rastaurations	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała community, social and personal service activities, other
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	10033	26890	2816	6849	3792	10024	3610
<i>Podregiony Subregions</i>							
Elbląski <i>powiaty powiats</i>	3328	9498	812	2175	1221	3052	1109
braniewski	176	752	73	98	92	208	63
działdowski	518	1031	62	201	99	222	108
elbląski	253	816	84	187	70	216	82
iławski	551	1607	107	383	170	449	185
nowomiejski	286	665	37	123	80	163	82
ostródzki	759	1843	164	397	271	584	250
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Elbląg	785	2784	285	786	439	1210	339
Elcki <i>powiaty powiats</i>	2075	5574	773	1366	630	1820	749
elcki	562	1567	142	504	207	570	232
giżycki	442	1309	241	266	144	472	183
gołdapski	236	415	40	107	55	169	61
olecki	358	806	87	182	92	257	87
piski	375	1108	217	250	96	255	136
węgorzewski	102	369	46	57	36	97	50
Olsztyński <i>powiaty powiats</i>	4630	11818	1231	3308	1941	5152	1752
bartoszycki	299	913	82	203	195	236	131
kętrzyński	331	1109	85	252	210	309	141
lidzbarski	292	823	68	152	121	235	91
mrągowski	455	1180	292	319	122	357	153
nidzicki	242	530	49	89	62	135	62
olsztyński	856	1981	208	501	230	708	272
szczycieński	538	1279	141	293	126	350	130
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Olsztyn	1617	4003	306	1499	875	2822	772

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farm.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>			O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>	Inne <i>Others</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			przeciwko życiu i zdrowiu	przeciwko mieniu			
			<i>against life and health</i>	<i>against property</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	23840	13590	723	10022	5393	3759	1098
<i>Podregiony Subregions</i>							
Elbląski	9872	4753	264	3743	3556	1157	406
<i>powiaty powiats</i>							
braniewski	650	333	31	221	134	138	45
działdowski	701	359	18	261	52	212	78
elbląski ^a	5428	2254	96	1766	2823	242	109
iławski	1191	645	39	590	287	198	61
nowomiejski	431	183	7	201	81	123	44
ostródzki	1471	979	73	704	179	244	69
Elcki	4217	2627	153	1739	376	977	237
<i>powiaty powiats</i>							
elcki	1334	874	57	511	112	277	71
giżycki	948	594	39	453	102	188	64
gołdapski	483	285	19	196	58	119	21
olecki	398	239	11	178	29	104	26
piski	735	447	18	297	39	217	32
węgorzewski	319	188	9	104	36	72	23
Olsztyński	9751	6210	306	4540	1461	1625	455
<i>powiaty powiats</i>							
bartoszycki	816	482	32	251	134	150	50
kętrzyński	1293	482	31	429	524	201	86
lidzbarski	504	314	10	191	48	106	36
mrągowski	738	513	16	311	72	107	46
niedzicki	565	357	19	228	22	162	24
olsztyński ^a	4581	3289	154	2623	570	556	166
szczycieński	1254	773	44	507	91	343	47

^a Łącznie z miastami na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.

^a Including data covers city with the status of a powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Produkt ^a		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
		ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross	brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	brutto gross	brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	brutto gross	brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit		
A		w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B			
2005	I-XII	103,6*	103,3	17,6	2360,62	103,8	2345,78	104,7	2515,85	103,2	2509,26	103,1
2006	I-XII	106,1*	106,2*	14,9	2477,23	104,9	2441,81	104,1	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2005	I-III	102,2	102,2	19,2	2415,45	100,4	2291,61	95,3	2425,24	95,2	2422,91	95,2
	IV-VI	103,0	103,1	18,0	2318,53	96,0	2311,83	100,9	2470,30	101,9	2459,88	101,5
	VII-IX.....	104,1	103,6	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2495,64	101,0	2483,39	101,0
	X-XII	104,5	103,9	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2670,54	107,0	2669,18	107,6
2006	I-III	105,5	105,3	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
	IV-VI	106,0	106,4	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
	VII-IX.....	106,3	106,2	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
	X-XII	106,6	106,9	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007	I – III	107,4	107,6	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
	IV – VI .....	.	.	12,4	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
2006	VI.....	106,0*	106,4*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
	VII .....	.	.	15,7	.	x	.	x	2647,80	100,9	2617,84	100,1
	VIII.....	.	.	15,5	.	x	.	x	2611,93	98,6	2603,18	99,4
	IX.....	106,3*	106,2*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
	X.....	.	.	14,9	.	x	.	x	2657,99	101,8	2657,58	101,9
	XI.....	.	.	14,8	.	x	.	x	2759,65	103,8	2757,59	103,8
	XII	106,6*	106,9*	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007	I .....	.	.	15,1	.	x	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
	II .....	.	.	14,9	.	x	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
	III.....	107,4	107,6	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
	IV.....	.	.	13,7	.	x	.	x	2786,29	97,7	2783,40	97,8
	V.....	.	.	13,0	.	x	.	x	2776,92	99,7	2773,93	99,7
	VI.....	.	.	12,4	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5

^a Dane za okresy narastające; patrz uwagi ogólne pkt 15. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

^a Data on accrued base; see general notes item 15. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>		Wskaźnik cen Price indices								
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a <i>of consumer goods and services^a</i>			produkcji sprzedanej przemysłu ^b <i>of sold production of industry^b</i>					
					ogółem <i>total</i>			górnictwo <i>mining and quarrying</i>		
								A	B	C
A	B	C	A	B	C	A	B	C		
2005	I-XII	102,1	x	100,5	100,7	x	x	105,6	x	x
2006	I-XII	101,0	x	101,0	102,3	x	x	115,9	x	x
2005	I-III	103,6	100,3	100,1	103,3	98,9	x	110,0	102,0	x
	IV-VI	102,3	100,6	100,7	100,1	100,9	x	103,7	101,3	x
	VII-IX.....	101,6	99,8	100,5	99,8	100,2	x	103,0	100,3	x
	X-XII	101,1	100,4	100,9	99,6	99,6	x	106,1	102,4	x
2006	I-III	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	x	107,2	103,1	x
	IV-VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	x	118,3	111,8	x
	VII-IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	x	122,5	103,9	x
	X-XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	x	115,4	96,5	x
2007	I - III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	x	108,9	97,2	x
	IV - VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	x	102,8	105,6	x
2006	VI.....	100,8	99,7	101,0	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
	VII	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
	VIII.....	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
	IX.....	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0*
	X.....	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
	XI.....	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
	XII	101,4	99,8	101,4	102,6*	99,5*	102,6*	110,7*	96,8*	110,7*
2007	I	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
	II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
	III.....	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4*	108,1*	101,7	101,6
	IV.....	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
	V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
	VI.....	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 43. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>		Wskaźnik cen (dok.) <i>Price indices (cont.)</i>									Średnia cena skupu za 1 q w zł <i>Average procurement price per 1 q in zł</i>	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry^a (cont.)</i>						produkcji budowlano- -montażowej ^a <i>of construction and assembly production^a</i>				
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>							
A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat		
2005	I-XII	99,7	x	x	103,8	x	x	103,1	x	x	27,64	36,69
2006	X-XII	100,7	x	x	106,3	x	x	102,9	x	x	38,52	44,76*
2005	I-III	102,7	98,1	x	102,8	102,3	x	104,7	100,4	x	30,37	40,43
	IV-VI	99,3	100,9	x	103,1	100,6	x	103,0	100,7	x	.	.
	VII-IX	98,8	100,1	x	104,2	101,2	x	102,3	100,7	x	.	.
	X-XII.....	98,3	99,2	x	105,0	100,9	x	102,3	100,5	x	.	.
2006	I-III	99,3	99,1	x	106,2	103,4	x	102,2	100,3	x	33,81	38,50
	IV-VI	100,4	102,1	x	107,4	101,8	x	102,3	100,8	x	35,52	42,52
	VII-IX	101,6	101,3	x	106,3	100,1	x	103,0	101,3	x	.	.
	X-XII.....	101,3	98,9	x	105,4	100,0	x	104,1	101,6	x	.	.
2007	I-III.....	102,6	100,3	x	105,2	103,2	x	105,6	101,8	x	61,47	63,82
	IV-VI.....	101,7	101,2	x	103,6	100,3	x	108,0	103,1	x		
2006	VI	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
	VII.....	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
	VIII.....	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
	IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
	X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
	XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
	XII.....	101,5*	99,6*	101,5*	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007	I.....	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
	II.....	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
	III	102,6	100,4*	101,1*	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
	IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
	V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
	VI.....	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b 10 ⁶ zł</i>
		przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2005	I-XII	103,7 ^d	x	108,0 ^d	x	107,7 ^d	-28360,7
2006	I-XII	111,3*	x	112,0	x	117,9	-25063,1*
2005	I-III	100,7	92,5	x	x	x	-12725,7
	IV-VI	102,3	106,3	x	x	103,4	x
	VII-IX	104,5	101,5	x	x	106,7	x
	X-XII	108,4	108,7	x	x	108,1	x
2006	I-III	112,4	95,9	x	x	x	-9275,4
	IV-VI	112,1	105,9	x	x	115,6	x
	VII-IX	112,3	101,7	x	x	119,8	x
	X-XII	110,8	107,2	x	x	119,2	x
2007	I-III	113,0	97,8	x	x	.	-4842,4
	IV-VI	108,5	101,7	x	x	131,4	x
2006	VI.....	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
	VII.....	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
	VIII	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
	IX.....	111,6	109,2*	121,1*	118,9	119,8	-14610,2
	X.....	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
	XI.....	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
	XII.....	105,9*	93,3*	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007	I.....	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
	II	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
	III	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
	IV	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
	V	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
	VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,7	-3646,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 24. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 8. ^d Data covers complete statistical population.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 III 2007 r. <i>Population – as of 31 III 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of June 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % w czerwcu 2007 r. <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in % in June 2007</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w czerwcu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in June 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2006 = =100	w czerwcu 2007 r. – w tys. <i>in June 2007 - 10³</i>					
POLSKA	38116,5	23362,8	14753,7	1895,1	82,1	12,4	86,5	25	184,2	274,2
POLAND										
Dolnośląskie	2880,5	2039,9	840,6	144,9	78,2	13,4	84,7	15	16,0	24,5
Kujawsko-pomorskie	2065,7	1265,8	799,9	130,5	81,5	16,2	83,8	24	12,7	19,2
Lubelskie	2170,6	1011,9	1158,7	121,7	85,8	13,5	92,4	52	9,3	13,8
Lubuskie	1008,6	645,2	363,4	58,1	79,8	15,8	83,3	27	8,0	10,9
Łódzkie	2563,0	1654,4	908,5	135,5	84,3	12,6	85,4	22	12,3	18,2
Małopolskie	3272,3	1620,9	1651,5	119,5	82,3	9,5	88,1	16	10,5	16,1
Mazowieckie	5174,4	3349,4	1825,0	243,4	85,2	10,2	86,5	28	19,5	29,5
Opolskie	1040,6	546,9	493,7	47,0	78,3	13,1	86,7	18	5,8	8,7
Podkarpackie	2097,2	852,8	1244,5	123,1	84,8	14,2	89,9	70	10,5	14,4
Podlaskie	1195,4	711,5	484,0	50,8	82,2	11,1	89,7	59	5,1	7,3
Pomorskie	2204,8	1476,3	728,5	102,9	81,7	12,9	83,4	20	10,5	15,8
Śląskie	4665,2	3661,4	1003,8	189,6	82,5	10,6	88,6	15	19,7	29,1
Świętokrzyskie	1278,4	581,7	696,7	85,1	85,6	15,5	88,9	111	7,6	10,3
Warmińsko- mazurskie	1426,7	855,6	571,1	101,7	79,7	19,6	81,5	147	10,5	16,0
Wielkopolskie	3380,2	1921,0	1459,2	130,8	77,4	9,3	86,1	19	14,8	22,5
Zachodniopomorskie	1692,8	1168,1	524,7	110,5	79,6	17,9	83,9	32	11,5	17,9

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach ^a w czerwcu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock^a in June 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	VI 2006=100	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	VI 2006=100	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	VI 2006=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	VI 2006=100
POLSKA	73,57	158,8	63,84	171,1	139,79	161,3	77,89	73,1
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	77,50	172,2	.	x	155,00	163,2	.	x
Kujawsko-pomorskie	65,56	144,5	52,67	154,9	173,00	180,8	66,95	64,6
Lubelskie	67,44	172,2	60,00	192,4	95,14	142,0	68,13	73,5
Lubuskie	83,57	172,5	78,75	156,3	154,25	197,5	108,00	85,8
Łódzkie	75,20	158,7	65,24	176,6	147,45	155,6	75,43	73,1
Małopolskie	76,42	166,2	70,81	170,4	132,88	159,8	94,89	78,7
Mazowieckie	72,49	170,3	59,80	187,3	131,27	149,3	70,48	66,0
Opolskie .....	.	x	.	x	174,44	165,9	65,00	60,3
Podkarpackie	78,63	168,1	57,50	171,0	129,93	150,2	83,57	79,1
Podlaskie	71,85	158,2	58,74	183,7	127,65	195,1	73,02	65,4
Pomorskie	73,85	136,9	61,67	139,4	153,13	157,6	77,50	77,5
Śląskie	78,85	148,4	71,46	143,7	155,58	172,1	100,75	80,4
Świętokrzyskie	73,67	172,1	62,47	174,6	123,57	173,3	75,58	77,5
Warmińsko- mazurskie	60,89	124,5	52,00	152,9	138,12	169,1	109,67	95,9
Wielkopolskie	74,41	151,4	67,61	170,7	171,82	176,7	72,75	67,6
Zachodniopomorskie	62,88	124,0	49,50	154,7	167,90	197,1	96,00	96,0

a Od stycznia 2005 r. dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych: patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 14, pkt 19.
 a As from January 2005 data incomparable with results of surveys published for preceding periods: see methodological notes on page 14, item 19.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w grudniu 2006 r. <i>in December 2006</i>		w końcu marca 2007 ., <i>end of March 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys, szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5281,0	2683,8	18021,2*	1770,4*
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	106,2	47,1	441,0	53,2
Kujawsko-pomorskie	409,2	160,2	2101,8	236,3
Lubelskie	377,0	214,3	1203,9	126,5*
Lubuskie	64,9	27,1	201,6*	21,3*
Łódzkie	430,8	228,6	1369,1	131,9
Małopolskie	220,8	135,8	428,5	48,7
Mazowieckie	944,0	545,2	1969,9	196,3
Opolskie	119,7	48,8	703,0	67,2
Podkarpackie	145,8	105,5	300,2	26,7
Podlaskie	752,2	422,6	742,9*	74,4*
Pomorskie	187,2	78,0	988,3	101,1
Śląskie	118,4	57,2	387,4	35,8*
Świętokrzyskie	161,4	83,5	427,5	54,6
Warmińsko-mazurskie	408,2	197,0	833,1	90,8
Wielkopolskie	731,0	288,5	5441,7	455,4
Zachodniopomorskie	104,2	44,4	481,3	50,2

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2007									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI 2006 = 100	w tys, 10 ³	I–VI 2006 = 100	w zł zł	I–VI 2006 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI ^b 2006 = 100	w tys, 10 ³	I–VI 2006 = 100
POLSKA	402591,0	110,7	2551	103,4	2805,24	108,4	43467,0	140,3	348	109,7
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	35163,6	116,8	211	105,1	3067,27	110,0	2702,9	155,6	22	110,0
Kujawsko-pomorskie	17786,6	112,3	134	104,7	2436,12	109,4	1357,7	135,8	16	111,5
Lubelskie	9119,8	115,2	83	100,6	2419,50	110,6	1058,2	156,3	14	123,1
Lubuskie	8884,4	114,3	67	109,2	2332,67	108,1	530,9	123,7	6	110,0
Łódzkie	19631,2	111,7	172	103,4	2357,38	105,7	1814,9	145,8	19	115,6
Małopolskie	26003,2	113,2	178	103,9	2753,90	111,1	3216,6	141,2	31	108,2
Mazowieckie	84873,7	105,2	347	103,2	3389,60	107,0	15258,8	146,4	69	109,8
Opolskie	9794,0	112,9	61	103,7	2631,82	110,8	787,8	157,1	6	111,8
Podkarpackie	13917,7	107,5	131	104,3	2365,54	110,2	1213,0	141,1	15	113,6
Podlaskie	6520,3	114,4	47	98,9	2437,45	112,6	1110,1	156,4	7	106,9
Pomorskie	22956,3	112,4	145	104,0	2897,87	110,7	2227,8	130,8	20	111,8
Śląskie	74448,4	114,7	440	101,7	3192,65	106,2	4800,8	126,5	55	105,0
Świętokrzyskie	9078,8	115,0	63	103,8	2552,14	109,7	727,1	136,9	8	110,8
Warmińsko-mazurskie	9256,6	120,2	82	106,2	2237,91	108,7	945,9	120,8	13	114,4
Wielkopolskie	43881,7	106,0	302	103,4	2587,32	109,7	4497,3	135,4	36	106,9
Zachodniopomorskie	11274,7	109,7	88	101,8	2478,61	109,1	1217,2	123,4	12	105,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)***BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2007		Mieszkania oddane do użytku w okresie I–VI 2007 ^a					
	budownictwo (dok.) construction (cont.)		mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w zł	I–VI 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–VI 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w tys, m ² 10 ³ m ²	I–VI 2006 = 100	w tys, m ² 10 ³ m ²
	zł							
POLSKA	2758,44	114,6	52709	104,7	30265	5770	110,1	4390
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2855,79	119,4	2966	77,3	1693	316	90,0	235
Kujawsko-pomorskie	2306,88	110,0	2562	120,7	1439	263	126,3	201
Lubelskie	2146,21	107,5	2480	137,2	1544	272	133,6	216
Lubuskie	2293,43	119,4	1371	99,4	910	149	109,5	119
Łódzkie	2305,85	115,4	2438	124,5	1895	302	124,7	271
Małopolskie	2438,71	115,1	4720	69,0	3019	564	92,4	456
Mazowieckie	3836,60	114,1	11792	100,7	4891	1183	104,2	738
Opolskie	2421,73	119,0	528	101,1	498	76	116,5	74
Podkarpackie	2185,60	112,1	2247	105,1	1939	286	112,4	267
Podlaskie	2708,44	116,3	1209	93,0	813	158	103,5	138
Pomorskie	2839,95	117,9	4660	112,5	2212	465	116,4	324
Śląskie	2562,74	113,9	4244	112,8	3119	545	113,1	472
Świętokrzyskie	2070,59	116,2	777	107,8	668	92	109,2	86
Warmińsko- mazurskie	2265,19	114,0	2214	145,8	972	195	126,2	132
Wielkopolskie	2641,38	116,0	5639	128,0	3580	626	120,4	498
Zachodniopomorskie	2435,98	115,6	2862	130,4	1073	277	114,3	163

^a Dane wstępne.^a Provisional data.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 VI 2007 r. <i>National economy entities^a – as of 31 VI 2007</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i>
			ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	w tym <i>of which</i>						
					akcyjne <i>joint stock</i>		z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>				
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
POLSKA	648	18150	250807	59526	8660	343	1462	211145	247	57469	2761557
POLAND											
Dolnośląskie	28	1458	20730	5858	658	35	85	17850	25	5733	218645
Kujawsko-pomorskie	30	1031	9929	1549	335	16	38	8280	9	1496	147116
Lubelskie	33	1223	7483	903	253	11	23	5859	7	865	116251
Lubuskie	17	504	6453	2470	168	7	30	5634	8	2432	80627
Łódzkie	59	1024	12069	2425	427	20	56	9603	10	2348	188469
Małopolskie	49	1171	17987	3123	639	24	89	14252	23	2956	220085
Mazowieckie	166	3267	70985	21455	2604	63	652	62124	34	20623	446684
Opolskie	6	533	4733	1289	121	10	30	3940	13	1249	70012
Podkarpackie	9	780	6253	797	232	18	28	4750	12	748	108416
Podlaskie	22	519	3937	442	109	6	20	2830	1	416	70645
Pomorskie	23	1100	18863	3701	714	15	101	16523	10	3583	171301
Śląskie	96	1237	27512	4877	1009	57	129	22752	34	4701	321766
Świętokrzyskie	12	535	4260	541	226	19	22	3230	8	508	85228
Warmińsko-mazurskie	18	739	5336	891	140	8	8	4365	4	880	82843
Wielkopolskie	50	1834	22382	5312	760	18	120	18640	43	5090	270707
Zachodniopomorskie	30	1195	11895	3893	265	16	31	10513	6	3841	162652

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personalit. ^b Excluding persons tending private farm.